

Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 186 (1936) ♦ Вівторок, 29 вересня 1998 року ♦ Ціна договірної

Дружба — це не залежність!



Учора розпочався офіційний візит в Україну делегації Державної Думи РФ на чолі з її Головою Геннадієм Селезньовим. В аеропорту «Бориспіль» главу Держдуми зустрічав перший заступник Голови Верховної Ради України Адам Мартинюк.

Геннадій Селезньов уже був в Україні. Після того Москву відвідав Голова ВР попереднього скликання Олександр Мороз. Отож нині — знову черга Москви. Щодо проблем, які плановано розглянути, то в аеропорту Геннадій Селезньов визначив їх як «широке коло питань»...

Але вже під час зустрічі Голови Верховної Ради Олександра Ткаченка з Геннадієм Селезньовим коло «звувилось» і визначили головні теми переговорів: ратифікація великомасштабного Договору про дружбу, співробітництво і партнерство та перспективи вступу України до Міжпарламентської асамблеї СНД, економічна ситуація, що склалася в обох країнах...

(Закінчення на 3-й стор.).

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Нарада у Голови Верховної Ради України

28 вересня Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко провів нараду з керівниками парламентських комітетів і фракцій. Як заявив Олександр Миколайович, до Верховної Ради надійшов 51 законопроект від Президента (з тих, що подаються одночасно із підписанням указів з економічних питань). Таких указів видано 50.

Усього в парламенті зареєстровано 500 законопроектів, з яких 70 практично готові до розгляду на сесії. На пленарних засіданнях 29 вересня — 7 жовтня заплановано розглянути 18 питань за скороченою процедурою. Найголовніші з них — зміни і доповнення до законів «Про власність», «Про освіту», «Про операції з давальницькою сировиною у зовнішньоекономічних відносинах», пропозиції Президента до закону «Про оренду землі».

(Закінчення на 2-й стор.).

«Оksamитовий сезон» у політиці

«Дуже особливу» назвав Президент Польщі Александер Квасневський кримську зустріч з українським колегою Леонідом Кучмою, яка відбулася в неділю й понеділок у Варшаві. Президенти, які зустрічаються уже вдев'ять, обговорювали вплив російської фінансової кризи на економіку їхніх країн, політичну ситуацію в Європі та польсько-українські проекти. Значну увагу приділили пи-

тання транспортних коридорів, які проходять територією Польщі та України, а зокрема — проекту транспортування каспійської нафти до Західної Європи. Л. Кучма та А. Квасневський домовилися про засідання Консультативного комітету при президентах України і Польщі наприкінці жовтня в Одесі та обговорити останнє питання детальніше.

Командувати армією мають цивільним

В Одесі відбувся Міжнародний семінар «Цивільний контроль над збройними силами».

У ньому взяли участь делегації більш як двох десятків країн — парламентарії, відомі політики, науковці провідних дослідницьких центрів, оглядачі. Українську делегацію очолювали перший заступник голови Комітету Верховної Ради України у закордонних справах і зв'язках з СНД Іван Заєць та заступник голови Комітету Верховної Ради України з питань національної безпеки і оборони Микола Мичко.

Голова політичного комітету Північноатлантичної асамблеї Ян Петерсен вважає: ця зустріч, дискусії з проблем військової галузі, яка донедавна була і в Україні «за сім'ю замками», сприятимуть взаєморозумінню та відвертості між політиками й державами, подальшій інтеграції України у європейську спільноту.

В Ужгороді з'явився голова

У неділю, 27 вересня, в Ужгороді відбулися вибори нового міського голови. На старті виборчого марафону на це крісло було 18 претендентів. Проте напередодні виборів шестеро із них зняли свої кандидатури.

Із загальної кількості виборців — 90 688 виборчі бюлетені одержали 35 469, а участь у голосуванні взяли 35 399. 2 942 бюлетені визнані недійсними.

За попередніми даними міської виборчої комісії, найбільше голосів — 10 263 — отримав голова постійної комісії Закарпатської обласної ради з питань бюджету Степан Сембер. На 738 голосів менше набрав заступник міського голови Ужгорода Сергій Слободянюк. Віцепрезидент Української фінансової групи Надія Турянова-Розумик на третьому місці.

Куди йдемо: держава, трудові колективи, сім'я

(Матеріали на цю тему читайте на 4—7-й стор.).

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



День відкритого листа

У Тернополі нас знають і читають

Минулого тижня відкрито корпункт газети «Голос України» на Тернопільщині. Читачі можуть звертатися з широкого кола питань до власного кореспондента «Голосу України» у Тернопільській області Михайла Василяшка.

12 жовтня цього року голова Тернопільської обласної ради Василь Олійник, керівники обласних управлінь, журналісти «Голосу України» з 10-ї до 13-ї години відповідатимуть на запитання та звернення читачів газети у рамках акції «День відкритого листа». Отже, кожен, хто надішле листа до корпункту газети до 10 жовтня (м. Тернопіль, вул. Грушевського, 8, кабінет 638), отримає відповідь щодо своїх претензій і побажань.

Телефони прямого ефіру — 22-11-16; 22-21-05.

До участі у прямому ефірі редакція газети запрошує народних депутатів України, які представляють у Верховній Раді виборців Тернопільської області.

P.S.

○ По 14 містах України проходить турне у рамках акції «Українські товаровиробники — за оздоровлення нації»

○ У Києві відкрився 9-й Міжнародний музичний фестиваль «Київ-Музик-Фест-98».

○ Під час перекачування палива на залізничній станції Бердяньська (Запорізька область) згоріло понад 60 тонн бензину і 10 тонн дизпалива.

У номер

Нарада у Голови Верховної Ради

(Початок на 1-й стор.).

Угоду жувальна рада вирішила також провести 13 жовтня пленарне засідання з порядком денним про звіт Кабінету міністрів стосовно соціально-економічного становища в Україні і діяльності уряду в сучасних умовах. Раніше на 13 жовтня планувався день уряду.

Крім того, за згодою керівників комітетів і фракцій, вирішено 12 жовтня провести спільну нараду Президента, Прем'єр-міністра, Голови Верховної Ради України та керівників парламентських комітетів та фракцій.

Олександр Ткаченко доручив Комітет з питань фінансів і банківської діяльності з'ясувати причини, через які до парламенту досі не подано основні напрями грошово-кредитної політики (вопи мали надійти 15.09.98). 6 жовтня планується заслухати звіт Національного банку України з питань бюджету та банківського балансу держави.

Прес-служба Верховної Ради України.

Ніщо не зближує так, як криза

До Києва з довгожданим візитом прибув прем'єр-міністр Білорусі Сергій Лінг. Передбачено його зустрічі з Головою Верховної Ради України Олександром Ткаченком, Прем'єр-міністром Валерієм Пустовоїтеном. Обговорюватиметься, зокрема, економічна ситуація в Україні та Білорусі у зв'язку з російською кризою.

ООН надасть гроші на науку

Для зміцнення інтелектуального і промислового потенціалу України в рамках спільного проекту Програми розвитку Організації Об'єднаних Націй і Національної академії наук буде надано 350 тисяч доларів, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Одним із завдань проекту є створення Інформаційного центру ділового співробітництва, в якому постійно діятимуть виставки, консалтинговий центр, навчальний центр, база даних про виробників, інвесторів, споживачів, технології. Пріоритетом для центру стане впровадження екологічно безпечних технологій. Особливу увагу приділятимуть розвитку малого і середнього підприємства.

До речі, в рамках Програми розвитку ООН це вже 32-й візит в Україні.

Ось вже 120 років дарує ігристе вино «Новий Світ»



Відомий в Україні та за її межами завод шампанських вин «Новий Світ» відзначив своє 120-річчя.

Завод було започатковано 1878 роком князем Львом Голицьким. Будівництво власноруч прорили тунелі довжиною 3,2 тис. метрів і загальною площею 9 тис. кв. метрів, в яких за класичною технологією вирощуються славетні ігристі вина, відомі під маркою «Новий Світ» і «Кримське».

У 70-ті роки харківські метробудівники проклали нові тунелі, збільшивши їхню загальну довжину практично вдвічі, повідомляє «Інтерфакс-Україна». Це дає змогу закладати на витримку 2 млн. пляшок.

До речі, на міжнародному конкурсі ігристих вин, який відбувався навесні в Ялті, новосвітське шампанське отримало найвищу оцінку і виборило суперкубок Гран-прі.

У Європі є центр. І шукроваріння

Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко минулий тиждень працював у своєму окрузі на Черкащині



Знамениту Вільшанку пам'ятаємо, що сюди малий Тарас Шевченко ходив «малювати учинися». Однак зараз вільшанам не до мальовничої краси. Їх турбує, як узутти-одягнути дітей, як перемішувати. Вся надія на місцевий цукрозавод, який уже 150 років дає односельцям роботу. Колись завод переробляв сотні тисяч тонн буряків і працював 90 — 100 діб. Тепер на підприємство надійде всього 40 — 45 тисяч тонн сировини на 20 діб роботи.

З 20 цукроварень Черкащини сезон розпочали тільки 9 підприємств, а замість 5 мільйонів тонн цукрових буряків, які збирала Черкащина, нині вироблено близько півтора мільйона тонн.

На нараді з керівниками області, району, асоціації «Черкасицукор» у Вільшанці таку політику Олександр Ткаченко, який працював минулий тиждень у своєму окрузі, назвав нерозумною і неадекватною. Україна була, є і буде центром цукроваріння в Європі, а цукор — його надійна тверда валюта. Тому курс на розширення посівних площ під цукрові буряки, модернізацію цукрових заводів, пошуку ринків збуту буде неухильно впроваджуватися у життя. Керівник облдержадміністрації

Анатолій Даниленко поінформував голову парламенту, що в області вже розпочали реалізацію цього курсу, намітивши збільшити посіви буряків у наступному році вдвічі.

З надією чекала зустрічі зі своїм депутатом і директор Шполянського молокозаводу Лариса Пресліцька. Завод упевнено долає труднощі і успішно опановує ринкову економіку. Шполянська молочна продукція не поступається якості перед імпортною. Шполянським йогурту, сметани, ряжанці, кефіру не має рівних.

Запорука успіху заводу — заготівля молока від «приватних» корів, яких тепер набагато більше, ніж у колективних господарствах. Та от біда, закупити нові молоководи — проблема. Олександр Ткаченко обіцяв допомогти шполянцям.

У Шполянській райдержадміністрації Олександр Ткаченко провів прийом своїх виборців. Прийшли сотні людей з найболючішим, і голова парламенту не обминав гострих питань. А вони такі болючі для всієї України.

Лідія ТИТАРЕНКО.
Фото автора.

Не виключено, Генпрокурор не там шукає банкрутів

Коментар тижня

ТИМ, ХТО із замиранням серця стежить за грандіозним шоу «Вибавляння боргів», очевидно, не треба нагадувати подробиці сюжету бестселера. Підказую тим, хто призабув: оптимістична трагедія має п'ять актів (іх ще називають етапами). За задумом автора, кульмінація «твору» має припадати на четвертий прем'єр Пустовоїтено полюбив «застосувати на четвертому й п'ятому етапах 9й, що... Одне слово, непокірним краще «хелдохити» напередодні — менше крові і сізі.

Три етапи славного шляху ми з прем'єром пройшли. Бальбурі проїхали, як на марші. «Домашній арешт» в Україні, «Зірниці» під Переяславом, податкові пости на підприємствах — якого те дідька треба, щоб пенсіонери одержали пенсію? А пінути, настригати, що не дають. Йі-Богу, назрівав акт четвертий.

Нарешті 22 вересня знову піднялася завіса. Якщо це додаток до першого акту, з натяжкою може бути. Якщо продовження теми — фу, розчаровані: спени з «арештантами» ми вже проходили. Де кульмінація, апофеоз? Да, арешт-решт, обіцяна в серпні інтрига? Пане прем'єре, вперед! Руки стомились без оплесків.

Тиждень тому, відкриваючи в Кабінеті міністрів нараду з проблем повернення іноземних кредитів, одержаних під гарантії уряду, Прем'єр-міністр повторив свій серпневий «жарт»: нікого з керівників-боржників не випускати з великого залу Кабміну, доки не підпишуть документи про повернення кредитів. Під «домашній арешт» потрапило понад 50 осіб. Більшість їхніх колег, навчені «гумором» шановного Валерія Павловича, знехтували «високе запрошення». Втім, обачливий трюк не врятував: прем'єр доручив МВС забезпечити «явку з повинною». Тут не хитрують. Ось так!

На виході з «пастки» охорона пильнувала за «мишками». Прощимнути на волю ми той, хто не просто поклявся на Біблії, Корані, Талмуді, Кама-сутрі і Мага-Вірі «оптом», підтвердивши клятву підписаним папіром, що з боргами буде покінчено. Після акції в Україні» на такий гачок

рибка в Кабміні не ловиться. Зобов'язання про погашення розглядав віце-прем'єр Тигинко. Благолюбив кредитоспроможність — на вихід з речами. Ні — повертайся в «СІЗО» Кабміну і подумай на тему: «Ох, для чого на світ я з'явився, для чого мати мене привела...»

На жаль, цього разу пан Пустовоїтено не «стимулював» процес «туалетним оголошенням». Можливо, просто в Кабінеті міністрів ще не підтягнули рівень вбиралень до зразка «України», і було якось незручно за ці чесні, але недоречні «аліди». Або творча думка схинула вершини протилежного: «заарештованих» умисно позбавили єдиного «задоволення». Суворі, але справедливі захід: нема чого «розважатися», коли не гарантував гарантії уряду. Відарить тобі... у голову, вмиг здогадаєшся, як борги віддавати.

А віддавати — Боже мій! — є що. Прем'єр повідомив: на нинішній день із загальної суми кредитів, котрі підприємства одержали під гарантії уряду (близько 2,5 млрд. доларів) погашено 886 мільйонів доларів, в тому числі за рахунок державного бюджету 734 мільйонів. Мало, що ці цифри вражають, так ще й насувається інша тенденція — зниження темпів погашення кредитів. За 8 місяців заборгованість із позичок збільшилася за 476 мільйонів доларів до 743. Бідний уряд: постраждав від власного алітруїзму. Підставив себе під гарантії, мов останній протак: напевно виключно з віри у світлі чесноти керівників підприємств? І так «иданули» шановних міністрів, жах!

Як і 5 серпня, «домашнім арештом» швидше лякали: не

тримати ж боржників у Кабміні довічно. Теж інтер'єр для великого залу засідань! Де порядне товариство збиратися буде? Але й з миром океанних не відпустили: полякали й... не досить. Прем'єр доручив на прохання Міністерству фінансів і Національному агентству з розвитку та європейської інтеграції передати «досьє» на боржників до Генеральної прокуратури для порушення кримінальних справ. Там їх так «інтернують», що й власний «загашник» витрується, дружина, ба, навіть тещ на кредиторів обернуть, а борги «під гарантії» віддадуть, вік свободи не бачити...

Генпрокурор Михайло Потебенко, виступаючи на нараді, втішив потенційних «клієнтів»: тепер його відомство «принципово» ставитиметься до цього питання, не тільки порушувати кримінальні справи проти посадових осіб, що «провинили халатність під час виконання своїх боргових зобов'язань», а й подати позови до арбітражних судів на неплатоспроможні підприємства про визнання їх банкрутами. Одне слово, як співіствіє в білоруській пісні: «А в комнатах наших сидять комасарські... Про місце «відсинок» господарів здогадайтесь самі.

Таким був сюжет від 22 вересня. Не знаю, як там і керівникам-боржникам, а мені інтрига не дуже. Дубль-кадр, а не творчий пошук. Мало емоцій, натягнення, вогню. Як стверджують режисери: не вірою. Затримали — відпустили. Вже бачили. Налікали судами й арештами — чули. Обіцяли банкрутство — було. Що далі? Де тропи? Чому, як запевняє Президент (а я йому вірю, клянуся), в Україні економічна ситуація «надзвичайно складна, тривожна і небезпечна», а «прогнози на найближчий час набагато гірші, ніж очікували раніше»? Можливо, ризикну з кримінальною думкою: Генпрокурор не там банкрутів шукає! Тому і печальний прогноз Президента «під гарантії уряду», що етапи з театральним ефектом ховають правду життя.

Люділка КОХАНЕЦЬ.

ДРУЖБА - ЦЕ НЕ ЗАЛЕЖНІСТЬ!



(Початок на 1-й стор.)

«Ми з великим задоволенням чекали на приїзд делегації російської Думи на чолі з її Головою Геннадієм Селезньовим», — заявив журналістам Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко. А розпочинаючи зустріч, він привітав свого російського колегу такими словами: «Сталося те, що очікували всі в Україні... Ми сподіваємося, що ваше перебування в Києві покладе початок серйозним міжпарламентським відносинам».

«Думаю, перша зустріч засвідчила: у нас одні погляди, одні підходи», — поділився своїми враженнями із журналістами Олександр Ткаченко. — Під час візиту ми працюватимемо над удосконаленням розгляду питань, які найбільше хвилюють і російську Думу, і український парламент. Це стосується співпраці у виведенні наших економік з глухого кута, стабілізації фінансової системи. І, безперечно, таких важливих пи-

ного договору Росією.

Віталій Кононов (голова фракції зелених), який також був присутній на зустрічі, висловився щодо цього розкриття: «Це — тиск на Україну. Пов'язати сутю військовий договір з великим пактом, це — вираз нещирості щодо України».

Щодо широти діалогу, то ось зауваження Олександра Ємця (фракція НДП): «Коли йшлося про питання, пов'язані із фінансовою, економічною ситуацією, то я сказав би, що почув дуже грамотний, дуже глибокий і зовсім некомуністичний аналіз ситуації. Але там, де стосується українсько-російських відносин... Можу дослівно передати фразу, яку назвав би гаслом цих відносин. Пан Селезньов сказав, що «у нас є тільки невеликі групи людей, які погано ставляться до України. Росія дуже любить Україну. І якщо ми сьогодні проведемо референдум, то більш як сімдесят відсот-

ків росіян проголосували б за те, щоб об'єднатися з Україною». І репліки після цього не було...

Стосовно членства Верховної Ради України в МПА, то прозвучали такі думки. «Я вважаю, що це головне з найважливіших питань, яке ми повинні точно розв'язати вже цього року», — вважає Голова ВР Олександр Ткаченко. Під час зустрічі він повідомив Геннадія Селезньова, що воно стоїть у порядку денному сесії. Олександр Ткаченко переконаний, що переважна більшість депутатів проголосують за нього.

Кореспондент «ГУ» подікавився у Віталія Кононова позицією його фракції щодо цього питання. «Однозначно ми виступаємо і проти НАТО, і проти будь-яких союзів», — заявив пан Кононов. — Партія зелених вважає, що Україна як нейтральна держава, що оголосила свою нейтральність, повинна дотримуватися цієї позиції. І вступ до будь-якої структури ласкає її доводженості».

Отож суперечності, що є всередині Верховної Ради, схоже, позначилися і на тому, як представники різних фракцій оцінюють переговори. Але, мабуть, таку ситуацію можна назвати нормальною. На щастя, ми вже пройшли той період в історії, коли була тільки одна, єдино правильна позиція: і думка.

Після зустрічі у Верховній Раді гості поїхали до могили Невідомого солдата, де поклали вінки. Члени делегації провели також переговори з Прем'єр-міністром Валерієм Пуштиним, оглянули місто. А по тому Геннадій Селезньов і Олександр Ткаченко виступили перед головами районних рад в Інституті підвищення кваліфікації кадрів Академії державного управління при Президенті України. Візит триває...

Наталія ФІЛІПЧУК.
Фото Олександра КЛИМЕНКА і
Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Хроніка. Факти. Події

• Київ

Озброєні вже не до зубів

Учора для представників військових відомств України і США та журналістів на військовому аеродромі в Прилуках на Полтавщині було показано виведення з експлуатації українського стратегічного бомбардувальника-ракетоносія ТУ-160. Сьогодні в Первомайську на Миколаївщині продемонструють і ліквідацію шахтно-пускової установки стратегічної міжконтинентальної балістичної ракети SS-24. Скорочення й ліквідацію стратегічних озброєнь передбачено договорами, раніше підписаними Україною. Фінансову допомогу в процесі роззброєння надають США.

• Куала-Лумпур

«Низи» не хочуть жити по-старому...

Опозиційні сили Малайзії провели в столиці нову антиурядову демонстрацію, вимагаючи відставки нинішнього прем'єр-міністра Махатіра Мохамада і звільнення заарештованого владою колишнього віце-прем'єра та міністра фінансів Анвара Ібрагіма. Анвар Ібрагіма заарештували 20 вересня після того, як він вивів на вулиці Куала-Лумпура майже 30 тисяч своїх прибічників, котрі звинуватили внищє керівництво країни в неспроможності подолати гостру валютно-фінансову кризу.

• Сеул

...А «верхи» ще можуть

Якщо економічна та фінансова реструктуризація відбуватиметься за намеченим графіком, то початок зростання економіки країни очікують із середини 1999 року, до того ж Південна Корея може не побоюватися повторення валютної кризи. Про це заявив глава південнокорейської адміністрації Кім Де Чжун.

• Гавана

Проблеми — свої, злочинність — «імпортна»

США намагаються всіляко стимулювати на Кубі злочинність, розглядаючи її як зброю проти революції. Такий висновок зробив Фідель Кастро, виступаючи перед делегатами з'їзду Комітетів захисту революції, що відбувається в Гавані. Кубинський лідер звинувачує в зростанні злочинності на острові американський імперіалізм, хоча не скидає з рахунку і внутрішні чинники.

• Тель-Авів

Оливкова гілка миру

Десятки осіб одержали поранення внаслідок сутичок між ізраїльською поліцією та арабами — мешканцями населеного пункту Умм-ель-Фахм у центрі Ізраїлю, що тривали всі вихідні. Сутічки, у яких постраждали мер Умм-ель-Фахма лейб Раад Салех, припинилися лише вчора, коли було досягнуто угоди, що влаштує обидві сторони. Ізраїльська влада зобов'язалася не чинити дій щодо конфіскації земель арабів під армійський полігон як мінімум до кінця року. Тим часом араби зможуть безперешкодно вирощувати на цих ділянках оливкові дерева, що вони й робили йшли.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

Був у ГУЛАГу? Станеш багатієм

Черниця Геновефа з монастиря «Сестер Кларіск» у польському місті Слупську одержала 50 тис. злотих (майже 14 тис. доларів).

82-річна старенька стала однією з перших, кому польська влада відшкодувала моральні та матеріальні збитки за перебування в радянському ГУЛАГу. Після війни молодшу полкову заарештували органи НКВС і засудили на 25 років позбавлення волі за те, що надавала допомогу Армії Крайовій, яка воювала з гітлерівцями й підкорялася наказам польського уряду в Лондоні. Повернувшись на батьківщину з табору в Казахстані, вона пішла в монастир і прийняла ім'я — сес-

тра Геновефа. Одержані гроші черниця передала на облаштування свого монастиря.

Із середини вересня у Польщі набув чинності закон, що знімає звинувачення й виборки з репресованих за діяльність в ім'я незалежної Польської держави. За цим законом усі полки, що стали жертвами радянського правосуддя у період із січня 1944-го по 31 грудня 1956 року, можуть вимагати фінансового відшкодування за час, проведений у в'язницях, таборах та на засланнях. За оцінками Комітету у справах ветеранів та репресованих, право на матеріальну підтримку мають майже 80 тис. полків, відомляє ІТАР-ТАКС.

«Дякуємо, Гельмуте, але вже досить!»

Можна твердо сказати, що в неділю Німеччина отримала нового федерального канцлера — Гергарда Шредера, який представляє Соціал-демократичну партію Німеччини (СДПН). За оприлюдненими результатами виборів, Соціал-демократи виборили 41,4 відсотка голосів. Уже оголошено, що після 16-річного рекордного перебування при владі Гельмут Коль — він перемігся 4 рази — склав з себе повноваження лідера партії Християнсько-демократичного союзу, а політичний блок ХДС/ХСС оголосив про опозицію переможцям.

Вибори засвідчили, що програма соціал-демократів переконливіша, і більшість виборців повірили Гергарду Шредеру, який провадить вибори під лозунгом

«Дякуємо, Гельмуте, але вже досить». Вони остаточно здобули перемогу і коаліція колишньої опозиції (СДПН, зелени, Партія демократичного соціалізму (ПДС) отримали більшість у бундестазі.

За попередніми повідомленнями з Німеччини, колишній правлячий блок — Християнсько-демократичний союз та Християнсько-соціалістичний союз (ХДС/ХСС) — отримав 34,7 відсотка голосів виборців. Це майже на 7 відсотків менше, ніж на виборах 1994 року. Друга партія урядової коаліції — Вільна демократична партія (ВДП) — 6,2 відсотка. Зелена ПДС, відповідно, 6,6 і 5,2 відсотка.

Тепер соціал-демократи мають сформувати уряд. Зміна курсу, за їх словами, відбудеться ли-

ше в галузі соціальної політики. У всьому іншому Гергард Шредер іде в ногу з Кольм. Він підтримує запровадження євро, розвиток відносин з НАТО, не збирається змінювати курс зовнішньоекономічної політики, зокрема і щодо України. У внутрішній політиці нова влада декларує курс на створення додаткових робочих місць, підвищення життєвого рівня населення, активізацію боротьби зі злочинністю.

Андрій ЮРИЧКО.

На знімку: Гергард Шредер — лідер СДПН.

КУДИ ЙДЕМО: держава,

І. Чому українець став всесвітнім жебраком?

Аналіз новітньої вітчизняної історії частково дозволяє дати відповідь на це питання

Після зникнення з політичної карти Радянського Союзу Російська Федерація успадкувала його борг. При цьому залишилася в обігу радянські гроші. Тим самим російський уряд добровільно взяв на себе борг населенню усього колишнього Союзу. Грошові заощадження в Ошадбанк та готівка, що збергалася у населення, на кінець 1991 року загалом становила приблизно півтрильйона рублів. Суму, що враховувала б тіньові кошти, встановити неможливо.

«Джентльменську поведінку» РФ негайно й вигідно вихористали новонароджені республіки Балтії, Закавказзя та Середньої Азії. Громадяни цих пострадянських держав на початку 90-х років в обмін на папірці з профілем вождя світового пролетаріату вивезли з Росії та Україні велику кількість товарних запасів і матеріальних благ.

Якби Україна у 1992 році не ввела в обіг власну грошову одиницю — купону-карбованець, — то її вичерпали б до дня. Товарні ресурси безперервним потоком витікали б за кордон в обмін на паперові гроші, проте це не стало б для нашої країни

Драматичним прорахунком слід вважати також рішення про використання купону-карбованця як готівкової одиниці водночас із збереженням рубля як безтитульової. Потрапляючи на банківський рахунок, купон-карбованець аж ніяк не хотів перетворюватися на російський рубль. Невольничий ринок (існування якого влада не визнавала, оскільки ще не приступила до його створення) стихійно встановив обмінний курс національної валюти до російської. Український карбованець швидко падав відносно інших валют, в тому числі й російського рубля.

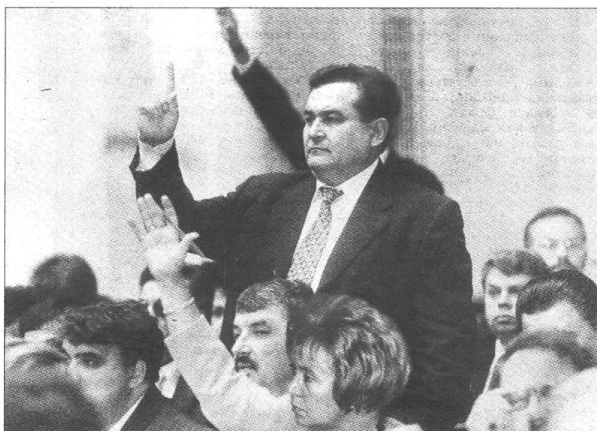
Але для української держави це було певною мірою навіть вигідно. Вітчизняну продукцію вивозили до Росії й продавали її там за рублі. Рублі ввозили до України, отримавши у підсумку вдвічі більше карбованців. Настав надзвичайний сприятливий період для експорту українських товарів. Наші виробники знаходили збут, незважаючи на невисоку якість та моральну застарілість. З України вивозили все, що можна було зрушити з місця. Всі підприємства, котрі могли виробляти бодай що-небудь на продаж, працювали, хоча могли б згоріти з диму. Експортна валюта могла бути використана на автомобілі, а не фальшиві гроші. Експортна інсувала за законами справжнього ринку, котрий влада змусила перетворитися на нелегальний.

Продавши товар за кордоном, український експортер зобов'язаний був віддати зароблені рублі рідній державі. А натомість отримати карбованці у співвідношенні 1:1! Цей грабунк сором'язливо називали «фіксованим курсом». Капітал швидко збирався у підпілля. Зароблені гроші або записувалися за кордоном, або поверталися додому без будь-якої реєстрації. Кожна, чи так робити, керувалася виключно здоровим глуздом. Так Україна за початкувала нагромадження зовнішнього боргу за неоплаченим імпортом енергоносіїв, що ми традиційно закуповували в Росії. Коли б держава не вимагала віддавати валюту виручку за фіксованим курсом, прихований капітал повернувся б до України й дав би змогу розраховуватися з кредиторами за газ. Влада напоруч «мімо» використала інфляційну ситуацію: Україна поплатилася до боргової піврі. Борг виник не внаслідок інфляції, а внаслідок її. Справжньою причиною стали свідомі урядові кроки. Ситуація погіршувалася тим, що українській владі не вдалося відгородитися від радянської грошової спадщини. Нагромаджені населенням заощадження були заморожені на рахунках Ошадбанку. Так було закладено під вітчизняну економіку міну уповільненої дії.

Радянська влада, сплачуючи людям за роботу паперовими грошима, не дуже й приховувала, що бере що працю в борг. Бо наповнені гроші квартири, мебелі, автомобілі та кова-сою була не в мози. Радянський трудівник, доклашав зусиль, міг назбира-

таким уже страшним лихом: ці папірці давали змогу купувати необхідні російські товари, насамперед енергоносії. Тобто з України не знімали б шкуру живцем, його лише регулярно стригли б та доїли.

Справжньою бідою для української економіки було утримання відносно стабільних цін протягом 1991 року. Адаже в інших республіках вони почали буквально зростати адекватно з динамікою зарплати та соціальних виплат. Спільний для всіх радянських республік Держбанк невтомно друкував чергові порції новісвіжих грошей, проте Україна за весь рік не отримала офіційним порядком жодного рубля. Росія регулярно підвищувала заробітну платню своїм громадянам, що дало їм можливість регулярно відвідувати величезний супермаркет на ім'я «Держава Україна». З нашої країни вивезли «закономно» все, що могли, залишивши по собі добру загалом та силу-силенну паперових грошей, котрі за кілька місяців перетворилися на мотлох. Отже, за недоволу політику виконавчої влади ми заплатили ринчим продуктом п'ятдесятимільйонної держави завдяки роботі одного друкарського верста.



ти сім тисяч карбованців на «Жигулі», але далеко не кожен з них придбав за державною ціною. Продуктивна праця мільйонів трудящих віділювалася не в автомобілі, а в танки, ракети та підводні човни. Трудящим залишалися сподіватися, що колись «Жигулі» вистачить на всіх і зароблені гроші не пропадуть. Заробітки відкладалися до кращих часів на ошадних книжках.

Однак з ранку 10 січня 1992 року заощадження водночас стали макулатурою. Ошелешене населення лише в лютому наслідилося запитати у Президента: чи викинути старі гроші на смітник, чи комусь віддати. Президент порекомендував віддати їх в ошадкасу, «де жодна копія не пропаде». Не пропади. Те, що в 1975 році було «Жигулями», у 1995-му перетворилося на коробку сірників. Скільки мільярдів готівки принесли в Ошадбанк і хто ці папірці перетворив на повноцінні долари через російський ринок, залишається таємницею.

Людей вкотре обдурили й продовжують обдурювати. Нинішня влада, котра нездатна виплатити один мільярд гривень зобов'язанню зарплати, «широ» обіцяє повернути в той разів більший фіктивний борг. Будь-які державні борги створюються однією владою, а сплачуються наступною, але в нашому випадку не збирається платити ніхто і ніколи.

Коли вже брати нагромаджені грошові заощадження на державний баланс, то треба було в інший спосіб здійснювати приватизацію — продавати власникам ошадних рахунків акції підприємств. Адаже за цінами доінфляційних часів на кожного мешканця України припадало приблизно на десять тисяч карбованців майна, придатного для приватизації. Заощадження ж

становили менш як три тисячі на громадянина.

До речі, що можливість остаточно ще втрачено. У власності української держави все ще залишаються великі пакети акцій досить перспективних і навіть високоєфективних підприємств. Іх нинішня влада притримує, щоб за живі гроші продати іноземним інвесторам — і знову розтринькати, як і інші бюджетні кошти. Але ці акції можна безпосередньо, без використання нікому не зрозумілих компенсаційних сертифікатів, продати за безтитульові кошти з ошадних рахунків.

Докі державні витрати покривалися шляхом емісії, вони лягали податковим тягарем на пасивну частину суспільства — тобто ту, що не змогла навчитися швидко обертати гроші. Проте інфляція не є першопричиною кризи й падіння виробництва. Не інфляція сама по собі, а держава цітовала підприємства в боргову яму. Характерний приклад помилкових уявлень щодо інфляції — розорення сільськогосподарського виробника. Його розорили не інфляція, а сама держава. Згадаємо, як у вересні вона закуповувала врожай за цінами в кращому випадку тогочасного жерсення (частіше — фіксованими), а віддавала гроші (якщо взагалі віддавала) лише навесні. Коли ціни на паливе та запасні частини до техніки зростали вдвоє.

Від інфляції можна було захиститися розумним господарюванням, а від державних податків — або припиненням виробництва, або переходом на нелегальне становище. Що й відбулося. Тим паче, що уряд зміг прибирокати емісію, то йому було не до снаги прибирокати власні асети. Саме в період так званої фінансової стабілізації Україна почала стрімко наближатися до без-

донної боргової піврі — Кабінет замінив емісійні надходження позиками.

Відносної стабілізації фінансова система досягла частково за рахунок скорочення витрат: уряд припинив фінансування оборонної промисловості і житлового будівництва, на мінімальному рівні фінансує науку, культуру, освіту та охорону здоров'я. Не виконують зобов'язання й соціальних виплат. Зате постійно нараховуються витрати на утримання владних інституцій.

Майже всі кошти, що виділяються з бюджету на цілі лікування й відпочинку, врешті-решт, споживаються працівниками держапарату. Аналогічна ситуація й з Пенсійним фондом — вагомі відрахування здійснюють усі закорислухані працівники, а вітчимі вищі пенсії отримують саме високосновні державні службовці. Представники владних структур навчилися залучати стабільні надходження й до власних кишень. Є інформація, що хабари приймають навіть перерахуванням на банківські рахунки. Отже, головним споживачем чистого національного продукту в сьогоднішній Україні залишається правляча еліта.

Наступним злочинним кроком держави стало створення внутрішньої «піраміди» українських ОВДП. Її будівництво почалося 23 серпня 1994 р. й вона загрозливо нараховується досі.

Ці дії, зрозуміло, слід розглядати не як досягнення, а як ще один крок до боргової ями. Іноземці продавали Нацбанку долари за емісійні кошти, а вже за них купували у Мініфіну державні облигації. В результаті уряд одержав деякі надходження, а Україна в цілому — державний борг. Фактично український народ сам у себе позичив власні гроші під злірнийський процент. У кінцевому підсумку спекулятивний вир віртуальних операцій з паперовими активами затягнув лівову частку державних валютних резервів. Якщо на середину 1996 р. вони сягали 2,4 млрд. дол. США, то нині — не більше 800 млн.

Нерезидентський капітал успішно «емігував» за межі України. На початку нинішнього року 60 відсотків вилучених ОВДП було прибібно нерезидентами, а на сьогодні таких утримувачів — в межах 10 відсотків.

Практично весь обсяг вилучених раніше державних облигацій концентрується у Національному банку. Сюди ж — на суму 1 млрд. грн. — одскілки комерційні банки нараховують свій протів доларово-промишловий конверсії сумовільно-короткостроковий ОВДП у довгостроковий (2,2–4 млрд. грн.), то не виключено, що цей обсяг боргових зобов'язань уряду на «перехідний період» також візьме НБУ.

За будь-яких умов частка державного внутрішнього боргу в межах 11–12 млрд. грн. законсервується до 2000 року і впродовж цього часу буде дестабілізуючим фактором, оскільки вже сьогодні виплати за державними зобов'язаннями сягають 90 % доходів бюджету.

Найхарактернішими рисами економіки України сьогодні є безгрозів'я і борги. У будь-якому суспільстві може існувати бідність, тобто безгрозів'я, але у бідних не може відбутися перманентне нараховування боргів, бо хто ж їм позичатиме?

Нинішня виконавча влада знаходиться на чолі задержалки. Саме найбільшій верстві населення вона прищучує безоплатно позичати свою працю державі, яка, в свою чергу, безперечно на всіх світових перехрестях і на всіх умовах просить у борг. Якби виконавча влада змусила мобілізувати такі джерела, як плата за використання державної власності і грошово-кредитна сфера, то лише їх вистачило б на покриття поточного бюджетного дефіциту без використання зарубіжних кредитів і позик.

Питома вага готівки в грошовій масі є критерієм забанкованості (чи навпаки) грошового обігу. Велика й питома вага послабляє реальний сектор економіки. А між тим за підтримки виконавчої влади і НБУ частка готівки у грошовій масі невпинно зростає. По роках вона створить таку кар-

Трудові колективи, сім'я

тину: 1992 — 19,3; 1993 — 26,5; 1995 — 37,9; 1997 — 43,2 (а за деякими оцінками — майже 60 відсотків).

Жодна держава, яка вболіває за суспільні державні інтереси й свою перспективу, не узаконює право оплати робіт і послуг між юридичними особами у готівковій формі і без обмежень та настільки ж фріволиво дозволяє оприбутковувати готівкову масу. Дана ситуація повністю виводить з-під найменшого контролю готівковий грошовий обіг у країні. За чинним законодавством, боржник сам встановлює строки нарахування валютної виручки, яка за кордоном може крутитися, приносити відсотки необмежено довгий час, не віддаючи державі жодної копійки податку.

На сьогоднішній день (за даними Державної податкової адміністрації) у вигляді довгострокових вкладень перебуває сума, еквівалентна понад 4 млрд. дол. США. Це майже 700 млн. дол. задекларованої валюти перебуває на Заході у вигляді обслуговування поточних операцій.

Тим часом складається ситуація, коли державний бюджет дедалі більше перетворюється на зарплату пожежного обслуговування внутрішнього і зовнішнього боргу і жодним чином не впливає на фактори розширеного відтворення в країні. Дали так тривати не може. Необхідно наразі піднятися над сутою латання дірок, виробити і визначити виключні пріоритети національної економіки і, з огляду на це, діяти.

Досить важливим кроком має стати об'єктивний, незаполітизований аналіз (на основі системної та максимальної достовірної інформації) основних чинників, особливо першопричин, виникнення кризової ситуації в економіці. Досі ніким така робота серйозно не проводилася. Страусова позиція найвищих ешелонів виконавчої влади являє злу витівку і є небезпечною для майбутнього країни.

До цього часу поняття «помилкова економічна політика» навіть з точки зору елементарного аналізу виконавчою владою воєнною відкидається. Навпаки, «острівна» статистика тен-

денційно використовується лише для того, щоб вишукувати неіснуючі макроекономічні позитивні зрушення і на цьому тлі висувати чергову серію заходів з ще більшого затягування пасків населення, яке терпеливо вмирає в чеканні чергового приросту економічного дива.

Водночас реальна дійсність незалежно підтверджує, що впродовж усіх років «шокового кидка» жодної з проголошених стратегічних чи тактичних цілей реформистських моделей не досягнуто. Мало того, національна економіка і держава в цілому постійно зазнають невідворотних втрат і занепаду.

Умови і практика господарювання останніми роками безперечно засвідчили різновекторність економічної політики, зокрема приховане протистояння між промисловою і грошово-кредитною політикою, неузгодженість антиінфляційної обмежувачої політики НБУ з податковою системою.

Коли ж держава виявляється здатною хоча б зменшити обсяг казнокрадства та

марнотратства, тоді у неї вистачить ресурсів навіть на інвестиційну діяльність.

У економічно дієздатній державі за відомого розмаїття політичних систем, як правило, концентрують усе різнобарв'я суспільних загальнонаціональних інтересів, до того ж їхні законодавчі органи одностайно консервативні і, таким чином, досить стійкі щодо можливих проявів непрофесійності та користолюбства, диктаторських амбіцій та віроломства представників виконавчої гілки влади.

Слід ще раз наголосити, що лише спірацює на силу суспільного розуму, концентратом якого завжди виступала держава, можна вирішувати найскладніші макроекономічні проблеми. Саме на державу покладаються всі надії, коли мова заходить про розв'язання найгостріших і складних проблем, не кажучи вже про реакцію на шкідливі реальні загрози самознищення економічної суверенності.

Святе МАРЧУК, голова Комітету Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці.

ІІ. Не туди б'єш, Іване!

День 24 серпня 1998 року увійшов в історію Луганська як свято і... синіми на боках: саме тоді в центрі міста добре треновані молодіки у правоохоронній формі віддали гірникам «Краснодонугілля» які два місяці пікетують обласну держадміністрацію, зарплату... гомувимі кийками. Але якщо підходити виключно з позиції відомого міркування «сила є...», чому тоді самий «Беркут» не наважується надрати вуха урядовцям та іншим представникам численної чиновницької рати? Бо хіба не вони провокують ситуацію, коли гірники після безнадійного очікування зарплати на знак протесту відмовляються піднімати-ся на-гора, перекидають дороги, вирушають пішки до столиці, днюють і ночують у наметах на центральних площах, вдаються до самогубства?

За фактом бійки обласна прокуратура порушила кримінальну справу, триває слідство. Та сподіватися, що справу буде доведено до логічного кінця, а винні отримають по заслугі, може тільки безнадійний оптиміст. З тієї причини, що чесна відповідь на запитання: «Хто винен?» — декому надто не вигідна. Саме це й спонукало взятися за власне журналістське розслідування.

За допомогою йшли в «Білий дім», а відповідь була одна... кулаком

Взаємостосунки гірників з правоохоронцями були напруженими майже з самого початку. Цілком можливо, через те, що краснодонці навідріз відмовилися від пропозиції розбити свій табір не у сквері напроти парадного в'їзду обласної держадміністрації, а в манежі на стадіоні — саме там свого часу розташувалися їхні колеги з «Первомайськвугілля». «Ми прийшли пікетувати адміністрацію, а не манеж!», — заявили краснодонці.

Можливо, саме з тієї причини, що своєю присутністю гірники «муляли» очі батькам області, і стали виникати конфлікти. Правоохоронці склали чимало протоколів про порушення гір-

никами громадського порядку: розпитування спиртних напоїв, бійки тощо. Але, як свідчать «порушники», у деяких випадках протоколи складалися... наперед. Один з прикладів такої практики навів депутат Краснодонської міськради Володимир Данилейко: порушення, зафіксоване протоколом, скоєне шостою особою, а сам протокол складений ще четвертою.

Серйозний конфлікт стався у день похорону гірників, які загинули внаслідок вибуху на шахті імені XIX партз'їзду. Пікетувальники не виключають можливості, що то була свого роду генеральна репетиція перед 24 серпня. Купивши на останні копійки вина і домовившись про автобуси, шахтарі зібралися в дорогу. Але несподівано водії відмовилися сідати за кермо: мовляв, у ДАІ пригрозили, що відберуть права, якщо поїздак відбувається.

Тоді й виникла ідея про піший пе-

Журналістське розслідування



рехід. За п'ятдесят кілометрів. За словами очевидців, процесію супроводжував «Беркут», і без сутілок не обійшлося: хтось із правоохоронців вихопив вінок.

— А на кордоні Лутугінського району місцевий прокурор, — згадує Володимир Данилейко, — вийшов і заявив: це моя територія і я вас сюди не допущу.

На свіжі могили колег гірники такі потрапили, коли вже стемніло. Наступного дня було порушено кримінальну справу за фактом... блокування ними дороги, що на якійсь час паралізувало рух транспорту. Цікаво, відповідатимуть за це тільки шахтарі чи й ті, хто штучно змодельовував конфліктну ситуацію?

Одне слово, пристрасті навколо пікету поступово нагніталися. І, схоже, цілком цілеспрямовано — звести все до кримінальної відповідальності гірників за скоєні правопорушення. А спровокувати напівголодних людей, які звернулися в синуванні справедливості, — справа нехитра. Був би привід. Ним і став «паразит».

А «паразита» жде біда!

— За традицією, — каже голова виконавчого бюро Незалежної профспілки гірників шахти імені Баркаова Дмитро Калітвенцев, — на свята ми наряджаємо опудало, яке зветься «паразит», і привселюдно спалюємо його. Та було минулого року, позаминулого — і жодних ускладнень.

Приготування до традиційного ритуалу розпочалися і цього разу. Попередньо пікетники отримали дозвіл від місцевої влади, пройшли протипожежний інструктаж — усе як належить. Процес спорядження «паразита» привернув несподівано пильну увагу правоохоронців, котрі всі приготування знімали двома відеореєстраторами. У сквері і навколо нього від людей у формі стало аж затісно. Очевидці, які пробували перерухувати міліціонерів, стверджують, що збилися пішки двох тисяч. І це при тому, що імпровізоване наметове містечко налічує вже сотні меш-

канців. Слово безпосередньому учаснику подій Дмитру Калітвенцеву:

— Один із полковників заявив: надійшов анонімний телефонний дзвінок, що в опудало закладена вибухівка, його зараз заберемо. Ми не погодилися: мовляв, нехай саперні перевіряють, але — за нашої присутності. Засперечалися... Раптом дивлячись — перший ряд «Беркута» посунувся вперед і штовхав наших хлопців. А другий ряд — б'є! Наших було чоловік із тридцять, відповіли тим же — і почалося... «Беркутцями» з ніг збивають, газ вибухає — смердючий такий! І в цей момент команда: «Добивай!» Голосно так: «Добивай!» Лупцювали вже тим, хто не встиг вискокити з кола і лежить.

Це не сцена з бездарного бойовика — це реальність, за якою, втім, відчувається впевнена рука режисера. Як інакше пояснити нездорову увагу правоохоронців до пересічної і дозволеної владою акції? Тільки тим, що невідомий автор, вишаючи на сцені в першому акті рушницю, заздалегідь знав: наприкінці вона обов'язково вистрілить.

Анонімний дзвінок? Даруйте, але все складається так, що який дзвінка не було, його... варто було б вигадати. Є чимало підстав сумніватися в існуванні невідомого «обозорозичивця». І якщо це справді реальна особа, міліція просто повинна кинути на його пошуки кращі сили і пред'явити громадськості винуватий подій, які отримали такий розголос й не додали престижу охоронцям порядку.

Навіщо думати, що пакет із вибухівкою можна непомітно сховати всередині опудала під пильним оком двох відеореєстраторів і двох тисяч охоронців. Пікетувальники стверджують: пропозиції оглянути опудало в присутності одного-двох учасників акції міліція категорично відкинула. «Анонімний дзвінок» став провокацією, завдяки якій з'явилася нагода застосувати силу до мирних безброньних людей — на чобіт в інтересах цих же людей.

(Продовження на 6—7-й стор.)



КУДИ ЙДЕМО: держава,

II. Не туди б'єш, Іване!

(Початок на 5-й стор.).

Управління МВС у Луганській області очолює генерал-майор Володимир Будніков. За збігом обставин, коли Володимир Васильович обіймав посаду в київському міськвідділі, то був причетний до подій на Софіївському майдані, коли сталася сутичка правоохоронців з віруючими. У день сьомої річниці незалежності генерал теж перебував у Києві — на урочистостях.

Перед від'їздом у попередній: якщо в цей день упале хоч одна волосина з голови гірника, винні посадовці повинні негайно будуть звільнені з органів.

«За старшого» в управлінні залишився заступник начальника полковник Олександр Нікітенко, який, за словами генерала, керував подіями зі службового кабінету і навіть не вважав за потрібне вийти на місце інциденту.

— Згідно з висновками попередніх перевірок, дії посадовців осіб та дії підрозділів і спецпідрозділів визнані такими, що відповідають нормам законодавства, — продовжує Володимир Будніков. — Але вважаю: якщо я був на місці, цього б не сталося. Я знайшов би спосіб якось обійти сутичку — можливо, навіть усперех закону, розуму і самозбереженню. На те ми й носимо потіони, щоб ризикувати. Як генерал, що захищає своє військо, я, звичайно, повинен був сказати: все чітко відповідає закону і хоч завтра можемо повторити. Але я кажу: ні, ні і ні. Не та сьогодні ситуація в державі, щоб ось так розмахувати гумовими кийками!

Із двох одне: або підлеглі «підставили» свого шефа, або ж були впевнені, що подальше розслідування подій того дня буде виключно на їхню користь. Більше того, ми не здивуємося, коли завтра у точній відповідності із законом» потерпілих гірників притягнуть до кримінальної відповідальності за виявлення опору співробітникам міліції. І навряд чи сілдісто буде настільки об'єктивним, що зверне увагу на першопричини інциденту, які спонукали гірників залишити дімівки і шукати правди в пікети.

День зарплати наблизився, як могли

15 липня 247 гірників шахти імені Баракова, «Суходільська-Східна» та «Дуванна» державної холдингової компанії «Краснодонвугілля» розпочали акцію з вимогою погасити заборгованість у зарплатній платі, пенсіях та регресних виплатах. Заборгованість ця сягнула 13—14 місяців, а оті мізерні суми, що їх зрідка отримують шахтарі, звісно, становили не поліпшення.

— Хіба може нормальна людина прожити на 20 чи 30 гривень, які отримувати раз на три місяці? — обурюється 20-річний робітник шахти «Суходільська-Східна» Ігор Голдєвський.

Рідна шахта заборгувала Ігореві 1611 гривень. У старших за віком колегах суми значно більші — три, чотири, п'ять, дев'ять тисяч гривень. Інвалідизовані шахтарі роками очікують належних їм 20, а то й 30 тисяч гривень. І якщо ще йдеться про закон, то чому не чутти хоча б про одну кримінальну справу за фактами грубих порушень Конституції, законодавства про працю, зрештою, елементарних прав людини? Людини, яка віддала підприємству (державному, зауважує) свою працю і своє здоров'я, отримавши натомість у крашомо випадку — обійнички, у гіршому — кийком по голові?

У цілому борг пікетувальникам становить майже 900 тисяч гривень. Що не людина — своя доля, своя трагедія. Машиніст підйому шахти «Суходільська-Східна» Клавдія Овчарова пікетує і за себе, і за свого покойного чоловіка. Загинув він на очах у дружини — піднімати тіло на поверхню довелося саме їй. Після похорону, втративши

надію отримати одноразову допомогу, Клавдія Григорівна 28 днів голодувала у приміщенні міськвиконкому — марно!

Розповідає член виконавчого бюро НПП шахти імені Баракова, депутат Краснодонської міськради Володимир Данилейко:

— За своїми депутатськими обов'язками часто буваю в сім'ях колег-гірників і надивився такого, що й згадувати моторошно. Зайшов якось у березні до товариша — не можу назвати його прізвище, але він тут, у пікеті. У нього четверо дітей. Я бачив, як голонді діти ловлять тарганів і їдять! У кого, скажіть, зник повернеться дорікнути йому, що він не продовжує працювати задарма, а прийшов сюди вимагати зароблені гроші?

«Тормозок»? А що це таке?

На шахту імені Баракова стежка пролягає між частотомом огорож, крізь який проглядають бадилля моркви й припорошений сірим пилом гарбузи. Землю під городами передбачиво розділи гірникам іше кілька років тому: вже тоді шахта втрачала статус го-дувальниці, а поняття «гарячий обід та «тормозок» — приналежність до гірняцького лексикону. Сьогодні стандартне меню тушешного робітника складається із чаю на порожній шлунок перед змінкою та вареної картоплі, вирощеної під териконном після трудового дня. Шматок хліба та цибулина, взяті на роботу, вважаються нечастою розкішню.

У день нашого приїзду профком шахти вирішував «гамлетівське» питання: брати чи не брати зарплату мішками з борошном і цукром? Запис бажачоків, як запевнив заступник голови профкому Володимир Фукс, здійснювати виключно на добровільних засадах. Оце слово «добровільно» зачарувало найбільше: подумати тільки, які широкі права мають вітчизняні «гвардійці праці» — настільки широкі, що їм позаздрили б колеги з країн розвинутої демократії.

Отже, гірник шахти імені Баракова має право цілком добровільно замість багатомісячного очікування грошей «отоваритися» натурою. Гірник також має право добровільно після зміни під землею гнути спину на землі в надії проголосувати. Більше того, власники горів і присланих дільнок вважаються шасливниками. Гірник має право абсолютно добровільно вшлатуватися на «шабашку» до Росії, взявши на рідному підприємстві безоплатну відпустку. Діти гірників, теж добровільно, замість оздоровчих таборів обирають «відпочинок» у рідному місті і нишпорять на шахтному дворі у пошуках металобрухту, адже у примайльних пунктах за тону дають 40 гривень... Нарешті, гірник згаданої шахти має цілковите право розхурачатися і спробувати вшлатуватися на інше підприємство. Шоправда, на сусідніх шахтах «бараківців» воліють не примати, а в очікуванні повного грошового розрахунку пройде не один місяць. Дивно, що за таких багатоможностей іше є окремі невдоволені.

До речі, ледь не забули: у разі смерті гірник чи шахтар-пенсіонер має ще одне право — на труну і катафалк за рахунок підприємства.

Загін не помітив утрати біця?

Що робить нормальна влада у нормальній країні, коли її громадянин скаржиться на порушення прав? Відновлює справедливості і карає винних. Що робить у такому випадку влада в Україні? Наводить «порядок» і шукає кайнах. Бо пошуки справжнього винуватця призводять до небажаних для цієї влади наслідків. Незворушність вищих посадовців осіб в оцінці луганського кровопролиття — заявлю доказ того, що наступальні дії міліції дістали



негласне схвалення «нагорі». Інакше б за таку самодіяльність, фактично — політичну провокацію, полетіла б не одна голова.

Акцію відчаю краснодонські гірники починали з впевненості: гірше не буде. Виявилось — буде. По-перше, за два місяці пікетувальників так і «не помітили». По-друге, давно заборговані гроші їм, за оцінкою одного з депутатів від Луганщини, вилізли... гумовими кийками. А по-третє, на рідній шахті їх оголосили винуватими ледь не всіх бід колективу і викреслили зі списків на зарплату.

— У травні ми уклали договір з Міністерством вугільної промисловості, — пояснює головний інженер шахти Леонід Колесніков. — Під нову лаву нам пообіщали виділити вугледобувний комплекс, крім того —переказати два місячних фонди оплати праці і погасити заборгованість за 1996 рік. Від шахти вимагалося лише виконувати план. І тут раптом ця акція. Але решта колективу працює, і працює успішно — добовий видобуток довели до 1000 тонн. Нам якоюсь мірою навіть легше, тому що на шахті нормальна, здорова атмосфера. Немає мігтіння, шоттижневих зборів, які збурюють людей.

Збори трудового колективу проголосували: гроші, що надходять на зарплату, розподіляти лише між працюючими.

— Людей просто «обробили», обурюється підземний електрослосар, член виконавчого бюро НПП шахти Володимир Колпаков. — Мовляв, ви видобуваєте вугілля, а вони там лежать.

Аналогічні рішення приймаються тут не вперше. Керівництво шахти і холдингу вміло грає на протистоянні: мовляв, дивіться, вони там вимагають гроші тільки для себе, а про все крелетив і не думають! Неще давати про все без колективів — не обов'язок його керівника. А стежити за дотриманням законодавства, зокрема й трудового, — не функція органів, які, між іншим, існують на кошти скромних платників податків.

Після того, як страйкарі зажадали звільнення директора шахти В. Докучаєва, останній не задивився в боргу і запропонував проголосувати ще й за звільнення учасників луганської акції. Навряд чи від незнання трудового законодавства, скоріше — точно у відповідності з принципом «розділяй і владовай». Результати «референдуму» передбачити було неважко: за звільнення страйкарів висловилися три чверті робітників, що взяли участь у голосуванні.

Про те, що угоду шахти з Мінвуглепромом першою порушила саме урядова сторона (у запланований термін у повному обсязі гроші не надійшли), тут вважають за потрібне не зга-

дувати. За офіційною «легендою» кошти мали виплачуватися в день, коли почалася акція, але обурене страйком керівництво холдингу «перекинуло» їх на інше підприємство. Про які людські права йдеться, коли скрізь заземним трудовикам «ненав'язливо» втовкмачується: будь слухняним, не ритайся і одержиш якусь копійчину, а не слухатимешся — тобі ж гірше.

Обласна влада воліє поки що утримуватися від оцінки інциденту, що стався, прямо під вікнами будинку облдержадміністрації.

— Прокуратура з'ясує, хто винен, — каже заступник голови облдержадміністрації Валентин Дзюнь. — Ми ж стоїмо на такій позиції: потрібно було докласти всіх зусиль, аби уникнути зіткнення. Вимоги гірників, за великим рахунком, — законні. Та якщо пікет залишає за собою право пікетувати, то ми маємо право працювати з тими гірничими колективами, які продовжують роботу. Шойно вимоги страйкарів буде задоволено, як на площу прийдуть усі шахти області. А де взяти їм гроші? Вони під сідцям адміністрації не лежать!

За даними обласної держадміністрації, заборгованість у зарплаті на шахтах Луганщини становить 700 мільйонів гривень, а обсяг державної підтримки — 600 мільйонів на рік. Загалом по Україні шахтарям заборгувано 2,2 мільярда гривень — при тому, що в проекті бюджету-99 на всі потреби галузі закладено 1,2 мільярда. Звідси висновок: держава не тільки не може, а й не збирається розраховуватися з боргамі! Непокірним же сплатку кидас «кістку» у вигляді місячного зарплати, потім уперто ігнорує справедливості вимоги, затамує кулаками, а насамкінець нацьковує на страйкарів таких само чорних і голондних білохвостих: дивіться, мовляв, оці бунтівники не погоджуються на подачки, а хочуть «з'їсти» й ваші гроші! Така політика — не що інше, як спекуляція на бідності й безправному становищі рядових гірників: спробуй-но заперечити директорів шахти чи «генералу».

Сказали «дякую» по спині ломакою

Два роки тому в Донецьку шахтарська стихія виколупулася на дороги й залізницю, після чого на голови «зачинників» опустився караючий мач правосуддя. 24 серпня 1998-го мирні учасники пікети в Луганську скупчувалися «беркутівського» кийка і ножилами газу, після чого місцевий суд постановив... перенести наметове містечко до легкоатлетичного манежу — подали від центру і від начальницького ока. Вдмувати тільки: влада закопана не так розв'язанням порушень гірників питань, як пошуком «зручності» для пікетувальників місії! Тепер для ліквідації наметового містечка сльовими методами є всі законні підстави. Так са-

ТРУДОВІ КОЛЕКТИВИ, СІМ'Я

мо, як «законними» визнано мотиви, що ними керувалися «беркутівці».

Надзвичайно, штучність конфлікту впадає в око. Якщо повідомлення аноніма було несподіванкою для міліції, навіщо стигувати заздальгидь таку кількість підрозділів, уважно спостерігати за приготуванням до процесу, тим паче — знімати на відео? А якщо сигнал надійшов заздальгидь, чому важливу інформацію приховали від прирників аж до того моменту, коли спорядження опудала було завершено? Між іншим, під час бійки злочасного «паразита» так смикали з усіх боків і рвали на шматки, що коли у саперів з'явилася нарішті можливість обстежити опудало, від нього залишилися рештки. Тож чи вірили у версію з вибухівкою самі «беркутівці», які, йдучи в атаку, не могли не передбачати наслідків?

Рада Асоціації незалежних профспілкових організацій шахтарських колективів Донецька назвала луганське кровопролиття спробою переставити соціальні конфлікти в русло громадянської війни. Аналогічні оцінки висловили інші профспілки Луганської й Донецької областей. На жаль, кривавий інцидент став чи не єдиною подією, коли шахтарські лідери виявили солідарність.

Згадайте останні розрізнені дії страйкарів: одні йшли пішки до столиці, другі поїхали поезде, треті загалом не пішли далі площі перед будинками місцевих органів влади. Чинюючи наскоковиті кінці кінців добре опанували метод роботи за стародавнім принципом «розділяй і владарюй», а деякі шахтарські лідери в окремих випадках нагадували, даруйте, «дівчат за викидом». Організувавши і провівши акцію, вони тепер «обживають» столичні кабінети і «обживають» нові по-

сади, а шахтарі тим часом готують нові наступни. Які швидше можна назвати наступанням на ті самі граблі.

Соціальний конфлікт у Луганську намагаються подати як кримінальний інцидент. Чи не тому, що голодні шахтарі ризикують перетворитися на велику політичну проблему? Схожий по черк простежується у війні з політичною опозицією, коли на людину, яка має сміливість заявити про свою незгоду з діями керівництва держави, негайно заводиться кримінальна справа і ще до суду вишється арешт злочинця. В обох випадках методи однакові: скомпрометувати, злакати, провчити, щоб і свої боялися.

Абсурд у тому, що всі шахтарські акції розглядаються крізь призму законності виключно заднім чином. А де були ті затяті законники, коли вперто порушувалося і порушується законодавство, що гарантує оплату за виконану роботу, і відповідні умови цієї роботи?

За висновками останньої конференції профспілки працівників вугільної промисловості, рішення за виведення галузі з кризи або заздальгидь прирчені на провал, бо не підкріплені фінансово, або саботуються в усіх структурах влади. Не виділено з бюджету додатково 600 мільйонів гривень, хоча була відповідна постанова Верховної Ради. Не впорядковані розрахунки за відвантажене вугілля. В повному обсязі не перераховано кошти під закладання палива до держрезерву. Не виконано обіцянку про виділення коштів з резервного фонду Кабміну на придбання засобів індивідуального захисту шахтарів. Не погашено зобов'язаності підприємств за відвантажене паливо в розмірі 500 мільйонів гри-

вень. Ідеться про «свіжі» обіцянки уряду, а скільки їх уже було!

З початку року зобов'язаність у зарплаті шомісяця зростала на 60 мільйонів гривень і досягла 2,2 мільярда — третини всієї зобов'язаності по країні. Це десятимісячний фонд оплати праці. У холдинговій компанії «Стахановвугілля» заборгували за 20 місяців, у «Первомайськавугілля» — за 15, в «Антрацит» — за 14. Трохи краще становище в Донецькій області, де прирники у середньому винні «лише» за дев'ять місяців.

Слава — прем'єру! Міністрам — слава!

Через тиждень після сутинки з міліцією своє професійне свято — День шахтаря учасники пікети зустрічали, прикрашені синіми, які ще не похосидили. Зовсім інші відзнаки отримували того дня високі столичні гості, котрі прибули до Луганська. На урочистих зборах Прем'єр-міністр України Валерій Пустойтенко за заслуги перед галуззю отримав знак «Шахтарська слава» III ступеня. Цією ж відзнакою було нагороджено ще кілька високопоставлених урядовців.

І що дивно: правоохоронці досить інертно відрагували на такий перебіг подій, що напружували до порушення громадського порядку. Тобто не поспішали відбирати нагороди, частуючи наліво-направо кулаками та гумовими кийками. Хоча ситуація могла сприяти напруженню в шахтарських колективах та черговому сплеску емоцій і справедливого обурення. Бо хіба не близькість — вішати на груди урядовців «Шахтарська слава» «за заслуги» тоді, коли в Донбасі у квітні та серпні

сталися дві жахливі підземні трагедії, внаслідок яких загинули, відповідно, 63 та 24 прирники. Тим більше, що серед причин аварій не на останньому місці — убогий фінансовий та економічний стан шахт, до чого, погодьтеся, уряд має безпосереднє відношення. Тому, аби спробувати відшукати якусь логіку, чи не варто було б відвантажити «Шахтарською славою» ще й правоохоронців, які найбільше відзначилися у сутинці з напівголодними прирниками?

Та якщо нагородження на тлі за непаду галузі можна розглядати швидше з етичного боку, то відповідальність — виключно з правового. Хіба той самий уряд не причетний до зобов'язаності у зарплаті, що досягла астрономічних розмірів? До спробонок цієї обставиною шахтарських страйків, які лише за сім місяців нинішнього року завдали збитків у 200 мільйонів гривень? На жаль, досі ступінь відповідальності на цьому рівні обмежується одним — головне крісло Мінвугілепрому немов обладнане катапультною: рідко якому міністрові вдається покерувати галуззю більше року.

Чесно кажучи, важко повірити в те, що у хлопців з «Беркута» колись урештє терпів і вони відбудувать киями чиновників, які провукують акції відчаю шахтарів. Адже є цивілізовані форми притягнення до відповідальності. Однак, на наше переконання, у даному випадку нітрохи не втратило своєї актуальності класичне: «Не туди б'єш, Іване!».

Ліна КУЩ,

Павло КУЩ,

Краснодон — Луганськ — Донецьк.

Фото Георгія АХРАМЕШНИНА та Олексія БУДЬКА.

III. І червона калина ріже очі...

Гріш ціна уряду, якщо діти не мають у що вдягтися-взутися і не можуть вчитися

О восьмій ранку я застав голову Сокиричівської сільської ради Ківершанського району Сергія Венелавського на робочому місці. Сергій Іванович сидів за столом, обхопивши голову руками.

— Прихворіли? — запитав несміливо.

— Життя наше, як хвороба, — відповів, не підіймаючи голови. — Вчора був на засіданні правління акціонерного пайового товариства «Урожай». Про що говорили? Як жити далі... Господарювати чи роздати все майно ладом, нехай господарює, як хто може. Було в кошишньому колоті 1000 голів худоби, нині — 250. Думали, може, віддати їх людям... Орати і сіяти немає чим. Грошей людям не платять уже два роки, пенсії роздали тільки за березень. Чорна біда! А телевизор вклучили...

Про стабілізацію говорити, що ніби виробництво почало працювати, пенсіїне забезпечення поліпшилося... Шось незрозуміле діється в державі. Мені соромно говорити, але ми з кожного сільського двору збираємо по 10 кілограмів картоплі для районної лікарні, аби хворі мали що їсти. У повосний рік тако го не було. Ви бачили б, як тяжко живуть у нас багатодітні сім'ї! Діти не мають у чому ходити до школи! Це хто-небудь може зрозуміти?

Я попросив Сергія Івановича, щоб разом з ним побувати хоч би в одній багатодітній сім'ї.

— Будь ласка, — погодився сільський голова. — Поїдемо в село Дідовичі, де мешкає сім'я Галини і Миколи Лопушиків. Вони працюють, вивокую п'ятеро дітей... Та що я вам розповідати. Самі побачите.

Миколу і Галину Лопушиків ми вломи не застали. Микола Миколайович працює в одному з підприємств у районі, його дружина Галина Борисівна — санітаркою в одній з лікарень Луцька. Поїхали обоє на роботу. В хаті поралася біля кухонної плити мати Галини — Тетяна Адамівна. Біля неї — дві внучки: Ольга і Наталя. Гарні, милі, чорняві дівчата. Як кажуть люди — хоч з лия води напийся. Як я пізніше ді-

нався, Олі — 18 років, а Наталя на два роки молодша. Розговорилися.

— Більше двадцяти років я працювала в колгоспі дояркою, — розповіла Тетяна Адамівна. — Дали мені 49 гривень пенсії, якої я не бачу. За останні місяці взяла зерном, змелено у муліні — хліб буде. Бо купити хліба в магазині у нас нема за що. Зять на виробництві грошей не одержує, недавно привіз помідорів, цибулі. Але то не гроші. Я вже забула, коли ті гривні в руках тримала... А є у вас у хаті хоч одна гривня? — питаю.

— Людино з газети, я вам навіть од-

ної копійки не можу показати! Ми голі й босі. Дочка до Луцька на роботу їздить, але і там зарплати не дають. Я вам правду кажу, от нехай голова підтвердить.

Сергій Іванович на знак згоди кивав головою. І додає:

— Таких сімей, де в хаті немає жодної копійки, у нас багато.

Звертаюся до дівчат. Олі після закінчення дев'ятого класу пішла вчитися в Колківське профтехучилище. Хотіла бути швачкою.

— Через півтора року навчання я вимушена була залишити училище, — розповіла. — Бо треба було платити за книжки, за посиль, за харчування. А грошей у нас немає. Хотіла влаштуватися на роботу — нема кули. І в колгоспі роботи нема. Мій старший брат Валерій вчився в тому самому училищі, але також змушений був покинути.

У розмову вступає Наталя: — Я весною цього року закінчила дев'ять класів, хотіла б далі вчитися, але потрібно мати книжки, ходити до школи взутий й одягнений. А у нас з Олею...

Чорнява мила дівчинка переступає з ноги на ногу. Вона ховає від мене... тапочки, у які взута. Оце все взуття, що мають дівчата. Сьогодні тепло, а що буде за два-три місяці? — Олю, коли тобі купували новий одяг? — Дуже давно... — А що ти робиш вечорами? — Коли є світло — книжки читаю.

— Електрики приходили до хати, то погрожували, що світло відірвуть, — втрутилася в розмову бабуса. — Ми за світло платили ще в січні. Стара я вже, синку, може, чогось і не розумію, але де ми візьмемо грошей, коли нам їх

не платять? На роботі не платять, пенсії нема. Напевно, Бог у людське розум відняв. Коли ми були б літніми, пеняки які, так ні, всі трудилося. У дівчаток ризи порепалися від роботи на землі, вони не знають, що таке кіно подивитися у клубі. Телевизор у нас не працює, зіпсувався, радіо мовчить.

Питаю дівчат:

— Хто Президент в Україні?

Посміхаються. Олі сказала:

— Напевно, що Кучма.

А Голова Верховної Ради України?

Не знають.

А хто очолює уряд України?

Не знають.

Після хвилинної паузи бабуса кинула своє слово.

— Людино, газети, то навіщо нам їх знати, коли внуки мій вчитися не можуть, роботи не мають? Моя внучка Ліда в сьомий клас пішла. Я купила їй спортивного костюмчика і тапочки. Господи, хіба це не гріх — так бідно жити? А нашого найменшого Миколку ми віддали до школи-інтернату, бо там його одягнуть і нагодують. Серце розривається, коли так бачиш.

Тетяна Адамівна сиділа біля плити, кидала у вогонь поліна дров. Олі чаклувала над кастрюлями. Наталя стояла біля ліжка, тримаючи за поли великого піджака, що зсувався з її тендітних плечиків.

— Це татів піджак, — несподівано сказала дівчина.

В очі — слези. Не піднімаючи голови, додає:

— Я дуже хочу вчитися...

І закрила обличчя руками.

Більше в хаті я бути не міг. Хто і коли за це відповість?

Вже за порогом почув голос Тетяни Адамівни:

— Вибачте, що не маємо чим пригостити. Я вам дам кілька гілок калини. Бачите, яка вона гарна?

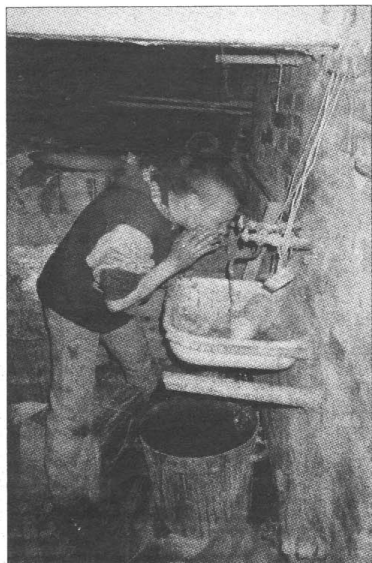
На стіні висіли кетяти червоної калини. На порозі стояла Тетяна Адамівна, схрестивши руки на грудях. За спиною виднілися чорняві голівки її внучок. І червона калина різала очі...

Богдан БЕРЕКЕТА.

Волинська область.

На знімку: діти підвалив і дахів.

Фото Сергія ЗЯТЬЄВА.



У ДРЕСІ з'явилися публікації про перевірку Рахункової палати фінансової діяльності МЗС України і реакцію Міністерства закордонних справ на цей факт. Висловлюються різні погляди. Пропонуємо читачам ознайомитися з першоджерельними матеріалами...

**Голови
Верховної Ради
України
О. М. ТКАЧЕНКУ**

Шановний Олександр Михайловичу!

Рахунковою палатою проведена планова перевірка використання Міністерством закордонних справ України у 1997—1998 роках коштів державного бюджету України, передбачених на міжнародну (зовнішньополітичну) діяльність, якою встановлено факти невиконання та нецільового їх використання.

1. Користуючись застарілою, розробленою ще у 1992 році на підставі нормативних документів колишнього СРСР, методикою при плануванні витраток при плануванні дипломатичних представництв України за кордоном, яка не відповідала вимогам рішень Президента України та Кабінету міністрів стосовно запровадження режиму жорсткого обмеження бюджетних витраток, Міністерством закордонних справ утворювалися резерви бюджетних витраток. У результаті цього різниці між врахованими у державному бюджеті на 1997 та 1998 роки витратами на утримання дипломатичних установ України за кордоном та фактично затвердженими Міністерством закордонних справ кошторисами витрат по цих витратах становила відповідно 14 млн. дол. США та 9 млн. дол. США.

Значну частку цих фактично невикористаних коштів планувалося спрямувати на відкриття без погодження з Верховною Радою України або Президентом України нових дипломатичних установ за кордоном.

Такому стану справ сприяє складована невизначеність порядку відкриття дипломатичних установ України за кордоном після прийняття у 1996 році нової Конституції України.

Якщо у Конституції України 1977 року ці повноваження належали Верховній Раді, то у Конституції України 1996 року вони однозначно не встановлені, оскільки Верховна Рада визначає засади зовнішньої політики (стаття 85, п.5).

МЗС спростовує звинувачення Рахункової палати у фінансових порушеннях при використанні бюджетних коштів

МЗС України не згодне з результатами і не підписало акт перевірки використання бюджетних коштів, складений членами комісії Рахункової палати, повідомляє прес-центр МЗС.

У повідомленні прес-центру, переданому агентству «Інтерфакс-Україна», сказано, що в листі на адресу Рахункової палати МЗС виклав своє зауваження відносно трактування певних фінансових дій міністерства як фінансових порушень. Однак, сказано в повідомленні, зауваження міністерства не було взято до уваги.

МЗС висловлює своє здивування з приводу надання прес-службою Рахункової палати засобам масової інформації, як сказано в прес-реліз, «упереджених відомостей».

Повідомлення Рахункової палати містило звинувачення в тому, що у зв'язку з недосконалою методикою формування витраток МЗС безпідставно перевищило обсяги коштів на утримання дипломатичних установ. МЗС повідомляє, що «планування державних асигнувань на утримання представництв

ПОСТАНОВА КОЛЕГІЇ РАХУНКОВОЇ ПАЛАТИ

від 9 вересня 1998 р., № 15-1, м. Київ

Колегія Рахункової палати, розглянувши звіт про використання коштів державного бюджету України, виділених на міжнародну діяльність Міністерству закордонних справ України у 1997—1998 роках та представлені матеріали з цього питання, постановляє:

1. Звіт «Про використання коштів Державного бюджету України, виділених на міжнародну діяльність Міністерству закордонних справ України у 1997—1998 роках» затвердити (додається).
2. Направити інформацію про результати перевірки використання коштів державного бюджету України, виділених на міжнародну діяльність Міністерству закордонних справ України у 1997—1998 роках:
 - до Верховної Ради України, голові Комітету Верховної Ради України у закордонних справах і зв'язках з СНД (додається);
 - Президенту України (додається);
 - Міністерству фінансів України (додається);
 - Міністерству закордонних справ України (додається).

а Президент здійснює керівництво зовнішньополітичною діяльністю держави (стаття 106, п.3).

При формуванні витраток на утримання дипломатичних представництв України за кордоном у державному бюджеті на 1998 рік не були, крім того, враховані залишки валютних коштів на рахунках посольств у закордонних банках у сумі 7 млн. дол. США та залишки бюджетних коштів у сумі 5 млн. дол. США на валютному рахунку міністерства в Укресімбанку.

Необ'єктивне планування витраток на утримання посольств призвело до нерівномірного фактичного фінансування затверджених кошторисів витраток по кожній дипломатичній установі, яке коливалось від 22 до 100 відсотків. При співставленні плати за консульські дії, крім встановленого Декретом Кабінету міністрів України від 21.01.93 р. № 7-93 державного мита, яке спрямовується за тарифом консульських зборів України і підлягає повному зарахуванню до державного і місцевих бюджетів, міністерством, на підставі постанови Кабінету Міністрів Української РСР від 11.07.91 № 85, для якої не була приведена у відповідності до вимог вищезазначеного Декрету, стягувалася додаткова плата, у зв'язку з чим було створено, по суті, позабюджетний фонд, існування якого не передбачено чинним законодавством.

Внаслідок цього протягом 1997 року та 1 кварталу 1998 року міністерство отримало 3,9 млн. грн., з яких 1,9 млн. грн. перераховано до бюджету, а 1,6 млн. грн. використано на господарські потреби міністерства.

2. У 1997—1998 роках значні валютні коштів, які виділялися з державного бюджету на придбання приміщень для розміщення дипломатичних представництв України за кордоном, акумулювалися на рахунках дипломатичних представництв у закордонних банківських установах і не використовувалися тривалий час за призначенням. Так, з січня по квітень 1998 року на рахунку Посольства України в Єгипті було накопичено 2,7 млн. дол. США для придбання будинку вартістю 2,8 млн. дол. США, але договір купівлі будинку не укладено і Україна практично втратила можливість його придбати. Станом на 01.05.98 р. до Белгій перераховано і тривалий час знаходиться на рахунку Посольства України 1,15 млн. дол. США, яких недостатньо для придбання будинку, вартість якого оцінена у 5,5 млн. дол. США. Понад два місяці не використовувалися 100 тис. дол. США, перерахованих міністерством у Національний банк Pakistanу для започаткування діяльності Посольства України в цій країні.

Міністерство закордонних справ в порушення встановлених термінів перераховувало бюджетні кошти підлітковою установам із затримкою від 11 до 145 днів. У 1995—1997 роках за відсутності відповідей міжнародної угоди рішеннями Кабінету міністрів було виділено з державного бюджету України 5,9 млн. грн. на реконструкцію будинку посольства та будівництво резиденції посла Туркменістану в Україні, що становить 33 відсотки кошторисної вартості робіт. Така угода була укладена між Кабінетом міністрів України та урядом Туркменістану 29 січня 1998 року і не проходила процедури ратифікації Верховною Радою України.

Незважаючи на це, а також всупереч Закону України «Про Державний бюджет України на 1998 рік» Кабінет міністрів України прийняв постанови від 15.01.98 р. № 26 і від 28.01.98 р. № 99, згідно з якими бюджетні кошти в сумі 2,5 млн. грн., передбачені законом для придбання власності України за кордоном, фактично спрямовані через Міністерство закордонних справ на покриття витрат з проведення реконструкції будинків посольств Туркменістану і Узбекистану в Україні та будівництво резиденції посла Туркменістану.

3. За даними Міністерства закордонних справ, станом на 01.05.98 р. заборгованість України перед ООН, її органами та іншими міжнародними організаціями стосовно сплати членських внесків дорівнювала 306,7 млн. дол. США.

У той же час перевіркою встановлено, що облік заборгованості по внесках до міжнародних організацій міністерством не ведеться і загальна сума такого боргу в бухгалтерському обліку не відображена.

В порушення Указу Президента України «Про хазіи щодо змінення фінансової дисципліни при виконанні Державного бюджету України» від 1 травня 1995 року № 343/95, а також законів України про державний бюджет на відповідні роки міністерство використовувало бюджетні кошти, передбачені для міжнародних організацій, для отримання ними будь-яких

побудови, які вжиття відповідних заходів та інформування Рахункової палати щодо усунення виявлених порушень (додається).

3. Контроль за розглядом даного питання і виконанням рішень Колегії Рахункової палати в зазначених органах державної влади покласти на директора Департаменту контролю банківських та міжбанківських фінансово-економічних операцій Іваненку Ю. В.

4. Департаменту контролю банківських та міжбанківських фінансово-економічних операцій (Іваненку Ю. В.) включити в план роботи департаменту на I півріччя 1999 року перевірку обгрунтованості витраток щодо щорічних внесків України до міжнародних організацій та проаналізувати ситуацію з утворенням заборгованості України по цих внесках.

**Голова
Рахункової палати
В. СИМОНЕНКО,
Секретар
Рахункової палати
Б. ХРОПАТИЙ.**

Крім цього, у 1992 році для розвитку дипломатичних установ цим Постпредством був заснований Фонд «Україна Молода», на рахунку якого на початку 1998 року було більш як 800 тис. дол. США, які по балансу представництва не відображались.

За результатами перевірки Колегія Рахункової палати вважає за доцільне привернути увагу Верховної Ради України до розв'язання таких проблем:

1. Законодавчого врегулювання порядку відкриття дипломатичних представництв за кордоном.

2. Запровадження максимально деталізованого та обгрунтованого порядку визначення всіх витраток державного бюджету України, в тому числі на міжнародну діяльність.

3. Встановлення порядку регулярної звітності Міністерства закордонних справ щодо ефективності діяльності дипломатичних, торговельних представництв України за кордоном та участі у міжнародних організаціях для встановлення об'єктивних обсягів витраток на ці цілі.

4. З метою недопущення додаткових витрат бюджетних коштів у зв'язку з необхідністю грошової компенсації за отриманими приміщеннями для розміщення Посольства України в Туркменістані зобов'язати Кабінет міністрів України переглянути умови укладеної 29 січня 1998 року угоди з урядом Туркменістану.

3 повагою
голова Рахункової палати
В. СИМОНЕНКО.

жет на відповідні роки міністерство використовувало бюджетні кошти, передбачені на сплату членських внесків до міжнародних організацій, для отримання прибутків через підліткові закордонні установи.

Так, тільки у 1997 році кошти в сумі понад 20 млн. дол. США, які передбачалося сплатити до бюджету Організації Об'єднаних Націй, міністерством фактично були перераховані Постійному Представництву України при ООН. Відволікання цих коштів на рахунок Постійного Представництва України при ООН дало йому можливість отримати прибуток у сумі більш як 1 млн. дол. США, який нарахував банк «Bear Stearns» на вкладені кошти, що накопичувалися протягом року для забезпечення сплати мінімального внеску України до ООН. Дані про використання цього прибутку не надані.

Крім цього, у 1992 році для розвитку дипломатичних установ цим Постпредством був заснований Фонд «Україна Молода», на рахунку якого на початку 1998 року було більш як 800 тис. дол. США, які по балансу представництва не відображались.

За результатами перевірки Колегія Рахункової палати вважає за доцільне привернути увагу Верховної Ради України до розв'язання таких проблем:

1. Законодавчого врегулювання порядку відкриття дипломатичних представництв за кордоном.

2. Запровадження максимально деталізованого та обгрунтованого порядку визначення всіх витраток державного бюджету України, в тому числі на міжнародну діяльність.

3. Встановлення порядку регулярної звітності Міністерства закордонних справ щодо ефективності діяльності дипломатичних, торговельних представництв України за кордоном та участі у міжнародних організаціях для встановлення об'єктивних обсягів витраток на ці цілі.

4. З метою недопущення додаткових витрат бюджетних коштів у зв'язку з необхідністю грошової компенсації за отриманими приміщеннями для розміщення Посольства України в Туркменістані зобов'язати Кабінет міністрів України переглянути умови укладеної 29 січня 1998 року угоди з урядом Туркменістану.

3 повагою
голова Рахункової палати
В. СИМОНЕНКО.

МЗС спростовує звинувачення Рахункової палати у фінансових порушеннях при використанні бюджетних коштів

МЗС України не згодне з результатами і не підписало акт перевірки використання бюджетних коштів, складений членами комісії Рахункової палати, повідомляє прес-центр МЗС.

У повідомленні прес-центру, переданому агентству «Інтерфакс-Україна», сказано, що в листі на адресу Рахункової палати МЗС виклав своє зауваження відносно трактування певних фінансових дій міністерства як фінансових порушень. Однак, сказано в повідомленні, зауваження міністерства не було взято до уваги.

МЗС висловлює своє здивування з приводу надання прес-службою Рахункової палати засобам масової інформації, як сказано в прес-реліз, «упереджених відомостей».

Повідомлення Рахункової палати містило звинувачення в тому, що у зв'язку з недосконалою методикою формування витраток МЗС безпідставно перевищило обсяги коштів на утримання дипломатичних установ. МЗС повідомляє, що «планування державних асигнувань на утримання представництв

України за кордоном здійснюється за існуючою методологією Міністерства фінансів для бюджетних організацій і під суворим контролем цього міністерства. Така система виключає безпідставне перевищення запланованих витраток».

Рахункова палата також визначала затримку МЗС у перерахуванні в певному обсязі коштів для придбання приміщень для диппредставництв України, накопичування і невикористання валютних коштів на рахунках посольств. Як відомо, повідомляє прес-центр, усі витратки МЗС фінансуються з держбюджету. В умовах складної економічної ситуації і хронічного недофінансування прибуткової частини держбюджету перерахування коштів міністерству в межах запланованих у бюджеті сум проводиться неретельно і з певною обсягом. Тому Міністерство фінансів змушене акумулювати ці кошти для того, щоб необхідна сума була направлена за кордон. Такі дії не є порушеннями фінансової дисципліни. Вищезазначені кошти посольства використовують винятково за призначенням, сказано в повідомленні МЗС.

Твердження про перерахування МЗС коштів у вільно конвертований валюті для придбання приміщень в Києві є помилковим, оскільки такі кошти МЗС не виділялися та ним не перераховувалися.

У повідомленні також підкреслюється, що в МЗС немає механізму визначення сум і термінів виплати внесків до міжнародних організацій, які визначаються фінансовими правилами і процедурами міжнародних організацій на підставі затверджених шкал внесків. Прес-центр МЗС заявляє, що Україна чітко дотримується вимог з виплати членських внесків до міжнародних інституцій, до складу яких вона входить, у міру надходження таких коштів з бюджету.

На звинувачення Рахункової палати в незаконному отриманні прибутків за кордоном МЗС відповіло, що чинне законодавство України і Віденська конвенція про дипломатичні відносини 1961 року виключають ведення дипломатичними установами господарської діяльності і отримання ними будь-яких

прибутків. Банківський відсоток, який згідно зі світовою практикою нараховується за зберігання коштів банком, у повному обсязі перераховується в прибуток держбюджету, сказано в прес-реліз.

МЗС не створювало жодних позабюджетних фондів для використання коштів у національній валюті, отриманих від надання консульських послуг, сказано також у повідомленні прес-центру. Порядок використання таких коштів визначається постановою Кабінету міністрів, згідно з якою половина коштів перераховується до держбюджету, а інші використовуються для покриття поточних витраток міністерства. Саме цим і пояснюється факт, що до держбюджету перераховано 1,9 млн. грн. з 3,9 млн. грн., отриманих МЗС у 1997 році і в першому кварталі 1998 року, від надання консульських послуг, сказано у повідомленні прес-центру МЗС України у відповідь на висновок Рахункової палати про фінансові порушення при використанні міністерством бюджетних коштів.

Леонід КОСАКІВСЬКИЙ:

«Головне, що я виніс з пережитого, — ніколи не здаватися»

Книжкова полиця

ІМ'Я Леоніда Косаківського добре відоме не лише киянам. Можливо, за встановленою ними самими традицією, добре попрацювали на імідж опального міського голови: «рекламна розкрутка», що тривала кілька років, свою справу зробила. Про Косаківського дізнався вся Україна, а також Рада Європи. «Продюсер» з Банкової в «рекламному» шалі перешкоди межі. Методи відсторонення міського голови від влади, врученої йому киянами під час демократичних виборів прямим голосуванням, вражають не просто беззаконням — цинізмом. Треба мати дуже «демократичний» світогляд, щоб додуматися після судового рішення про повне поновлення в правах голови міської влади бути його службовою кабінету... нарад міліції. Правоохоронці цілодобово охороняли двері від Косаківського з бойовою готовністю, наче у власне крісло «проливають» не господар, а загіт терористів.

Борці з самоврядуванням у Києві святкували перемогу. Вони й зараз святкують, не розуміючи, що це перший крок до їхніх майбутніх поразок в столиці. Кияни не пішки на шахи, де ті, що чомусь узяли себе промовистими, розігрують брутальні антизаконні ходи. Зрештою, це довели й безрезультатно: опальний Косаківський став народним депутатом України від одного з киянських округів. Логічний результат потужної «реклами». Можна привітати запозятіх «міждержавників» — їхні укуслий народ помічав.

Про політичні баталії на Хрещатику свого часу багато писали журналісти. В тому числі й з «Голосу України». Але недавно в нас у цій темі з'явився конкурент — сам Леонід Косаківський.

Про перипетії беззавданної боротьби високих чиновників з обраними киянами головою міськради, закулісних маневрів й інтриг, нещадних спроб задушити самоврядування в столиці він розповідає в «Записках опального киянського міського голови» — «Переворот на Хрещатику». Першу частину записок щойно видала Фондация розвитку й реконструкції міст України.

Для багатьох, особливо не посвячених у деталі, ця книжка — справжнє відкриття. До речі, навіть ті, хто не був прихильний до Леоніда Косаківського, заповідали автора, зіставивши написане ним з діями авторів перевороту. Можливо, його версія й не позбавлена суб'єктивізму, як кожна авторська версія, та на тлі методів придушення ролі, про яку маємо змогу дізнатися не з книги — з життя, першоджерело Косаківського б'є доказовими фактами.

На багатьох прикладах Леонід Косаківський доводить: «Влада панічно боїться проводити в столиці вибори міського голови, аби й надалі безконтрольно розпоряджатися грошовими коштами, заробленими киянами, а також землею й комунальним майном Києва». Книжка — не спосіб звести власні поразки з тими, що обравши особисто автора, ще навіть «не конфлікт окремих осіб, не протиставлення якихось груп. Це боротьба двох тенденцій... боротьба тих, для кого дороги й інтереси рідного міста, з апетитами прихильних чиновників, що прагнуть зроби з Києва свою прибуткову виробництво».

Він довго мовчав. Напевно, занадто довго. Обізнаний з апаратними іграми, він все-таки вірив, що там, нагорі, на лещерських пагорбах, ще не втратили порядків і совість... Що Президент розбереться, вирі-

шить, накаже... Наївність... Ланцюгова реакція інтриг набирала розмахів. Президент «розбрався» і попередив: «Я тебе буду шкодити». Записки — це не просто сповідь, це попередження: «Всі ми повинні знати, що нами «правити», які там панують чесноти й настрої. Людям раз, як ніколи, потрібна правда».

Книжка, зізнається автор, писалася за гарячими слідами цих подій. У ній подается те, що досі залишається за кадром: що насправді сталося на Софійському майдані 18 липня 1995 року, як Билл Клінтон гостював у Києві, чим займалася вечерська еліта під час поїздки в Японію та інші маловідомі факти.

Сьогодні деякі політики, яких «незлим тихим» згадує Леонід Косаківський на сторінках, змінили своє ставлення до тих подій, самі перейшли в опозицію до влади. Можливо, після прочитаного «Перевороту...» «прихильників» «реформаторських методів» стане ще менше (шкода лише, що книга має невеликий наклад).

Нині автор працює над другою частинною записок. У ній він оповість про зраду окремих «однодумців», про переслідування й поліцейський «прямомудрий розум» одного з лідерів. Противного, друзів і ролічів було кинуто всю мільйонів державного апарату. Що з цього вийшло? Перечитайте перші абзаци цієї короткої анотації. Морально знищити опального голову не вдалося. «Влада викреслювала мене й, а люди пам'ятали про мене. Головне, що я виніс з пережитого, — це ніколи не здаватися». Він і не здався. Людина, в серці якої стільки любові до рідного міста, стільки вишви в обороні його інтересів, просто приречена на непохитну стійкість.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

У номер

Сенсації не вийшло: Павло Лазаренко «знайшовся» «в нетрях Європи»

За намірами Рух-преси, Павло Лазаренко «забувся» в нетрях Європи. Цією сенсаційною новиною інформативність покращилися політиці з іншими засобами масової інформації. Пан Лазаренко перебував у Франції в складі постійної делегації Верховної Ради, яка брала участь у черговій сесії ПАРЕ. З повідомлення Рух-преси випливало: востанок члени української делегації бачили Павла Івановича 21 вересня на відкритті сесії. А потім він зник.

Хочемо заспокоїти переполохоних колег. Прес-служба «Громади» оперативно зв'язалася зі Страсбургом і без будь-яких проблем попросила П. Лазаренка прокомментувати повідомлення Рух-преси. Він «ошніи» «сенсация». Підтверджують присутність Павла Івановича в Страсбурзі й члени української делегації, зокрема Б. Олійник, А. Рахаський, С. Голотоватий, П. Симоненко. «Знайдений» «в нетрях Європи» Павло Лазаренко повернувся додому. Сенсації не вийшло.

Вл. інф.

Згори агітують, низи — нервують

Зустріч із виборцями народного депутата України від Херсона, члена фракції «Громада» у ВР Олександра Сльашкевича переросла у мітинг з ініціювання референдуму про недоліку Президента України Л. Кучми та дострокове припинення його повноважень. Кількасот мешканців обласного центру біля Дніпровського райвокном бурхливо підтримували вимоги народного обрання про відставку глави держави й нищення уряду. Проте шквалові одностайності серед присутніх не спостерігалися. Представники місцевих осередків НДП, партій національно-радикального спрямування характеризували політику як заздалегідь сплановану і розраховану на почуття знервованих співвітчизників.

Організатори акції наголошували, що вона проводиться не під егідою певної політичної партії, а «від імені всього народу». До слова, місцевий осередок «Громади» від участі у заході відмовився.

Під час заходу обрано ініціативну групу з підготовки та проведення всеукраїнського референдуму із висловлення невдоволення нинішнім Президентом.

Сергій ЗЛЕНКО.

Херсон.

Осіннь і смуток Бабиного Яру



Вже п'ятдесят сьомий рік поспіль ця сумна дата нагадує людству про один із найкращих злочинів фашизму. Бабин Яр — мовловода околиця передвоєнного Києва — став місцем масового знищення єврейського мирного населення. Тут було закатовано 100 тисяч наших співвітчизників. Сьогодні до Бабиного Яру на сповідь перед жертвами Голокосту йдуть і йдуть люди. Безневинно убитим прийшли виклонитися й першої особи нашої держави.

На знімку: що страшну трагедію люди не забувають ніколи.

Фото Володимира ФАЛІНА (ДНАУ).

Злочинна жорстокість

Назвиського підстав сталася в Полтаві. Інспектор ДАІ старший сержант міліції Віталій Топола під час несення служби на вулиці Фрунзе зупинив приватний автомобіль РАФ, який спеціалізувався на перевезенні пасажирів (на той час у салоні їх не було). Інспектор виявив, що технічний стан автомобіля незадовільний, оформив належним чином всі необхідні документи, зняв передній номерний знак і забравши водієві, 50-річного полтавця Володимира Морозу, експлуатувати мікроавтобус, порушивши якомусь швидше усунути несправність. Розгніваний таким рішенням водій спробував мікроавтобус прямо на працівника ДАІ. Зовсім інспектора і кілька разів переїхав тіло. Лікарям врятувати життя інспектора не вдалося.

Зловмисник нині перебуває за ґратами. Розпочато слідство.

С. КІКОТЬ.

У ЖУРНАЛІСТИКІСЬКИХ колах жартують, що найбільшим виявом українського патріотизму є перепад передач Українського телебачення. Пркий жарт, бо є в ньому велика частина правди. Що й казати, багатьох вид, характерних для українського телебачення, до того так і не змогли позбутися. А головне, і досі не спромоглися виробити сучасної творчої стилістики, сучасної інтонації. І у мисленні, і у формах подачі інформаційного матеріалу.

Коментар

Саме той

Фінансова скрута — велика проблема і для Національного радіо, і для телебачення. Але не вона, на мій погляд, стала визначальною для створення майбутнього акціонерної компанії. А передусім — президентські вибори наступного року, хоч як це і намагаються заперечити ініціатори змін в інформаційній сфері. Бо президентська команда прекрасно розуміє: той, хто матиме широкий доступ до електронних засобів масової інформації, і насаперед державних, найпоширеніших, той і володітиме пропагандистською ініціативою у передвиборній боротьбі. Україна, шоправда, не США, де майбутнього президента «виробить» телебачення. Та і в нас слухають радіо і дивляться телевизор навіть на найвіддаленішому хуторі, куди газети дохнуть на п'ять-сьомий день, або їх там взагалі не переплачують. А сентенції пана Кулика про вільний дос-

туп на телеканал усіх політичних сил, зареєстрованих як суб'єкт виборчої боротьби — то казочка для наївних. Як то робилося на попередніх президентських виборах, і який «вільний» доступ мав на екран Національного телебачення, як і на радіо, тодішній претендент на

президентське крісло Леонід Кучма, ми добре знаємо. Чи не тому і шукав він виходи до широкої аудиторії виборців через комерційні канали, зокрема, через «Гравіс», де той і прорвався нинішній президент Національної телекомпанії Віктор Лещик.

Є ще один істотний нюанс, про який згадав на прес-конференції З. Кулик. Від того, яку суму коштів для потреб акціонерної компанії потрібні заклади у бюджет, і залежатимуть обсяги державного замовлення. Тобто, виділит державі гроші для десяти програм — матиме десять. А якщо для одної — то лише один. Неважко спрогнозувати, що кошти під державне замовлення будуть і надалі зменшуватися, бо їх немає звідки брати. Отже, і будь-який голос, який не думують унісон з офіційною думкою нинішньої виконавчої влади, ми зі студій новоствореної компанії не почуємо.

Роман ВАТРИЧ.

Інформація про п'яту емісію акцій АБ «Еліта»

м. Запоріжжя

30 липня 1998 р.

Характеристика емітента

Повне найменування емітента-акціонерний банк «Еліта».

Скорочене найменування емітента — АБ «Еліта».

Акціонерний банк «Еліта» був заснований як товариство з обмеженою відповідальністю «Комерційний банк «Еліта», зареєстрований Національним банком України 17 листопада 1993 року і внесений у Республіканську книгу реєстрації банків, валютних бірж та інших фінансово-кредитних установ за №211.

Банк був реорганізований на підставі правонаступництва у відкрите акціонерне товариство «Акціонерний банк «Еліта» у 1995 році.

Банк розташований за адресою: Україна, 330006, м. Запоріжжя, вул. Добролюбова, 22.

тел. (0612) 32-79-26, тел/факс 32-54-58

Предмет діяльності банку — здійснення кредитно-розрахункового, касового та інших видів банківського обслуговування підприємств, установ і громадян на підставі отриманої ліцензії Національного банку України на здійснення банківських операцій №42 від 23.06.1998 року і дозволів на здійснення окремих видів діяльності.

Фактично сплачений та зареєстрований статутний фонд банку становить 10007000,00 гривень.

Чисельність службовців банку станом на 01.07.98р. складає 373 чоловік.

Чисельність акціонерів банку станом на 01.07.98р. складає 383 юридичних та фізичних особи.

Баланс, звіт про прибутки та збитки на 01.01.97р., 01.01.98р., 01.07.98р.

Дані про членів виконавчого органу Банку, Голову Ради, Голову ревізійної комісії та головного бухгалтера Банку

БАЛАНС станом на 1 січня 1997 р.

		одиниця виміру		грн.				
Балансовий рахунок	А К Т И В	С у м а						
31	Кошти				11	Резервний фонд		362969.03
31	Каса комерційних банків в гривнях	317613.20			12	Спеціальні фонди		1401142.59
34	Власні акції, куплені в акціонерів	979500.00			13	Фонди основних засобів та нематеріальних активів		1708859.07
43	Каса обмінних пунктів банку	79646.00			14	Засвоєння орендованих основних засобів		101264.51
Всього по розділу 3		1376759.20			15	Фонд зношення основних засобів та нематеріальних		289928.21
5	Іноземна валюта та розрахунки за інозем.операц.				16	Фонд економічного стимулювання		1173444.54
46	Готівкова віально конвертована валюта в обмінно	20889.00			19	Резерви страхування активних операцій комерцій		109294.68
47	Готівкова неконвертована валюта в обмінно пу	6380.00			22	Страховий резерв		345266.75
60	Готівкова віально конвертована валюта та платіжн	368504.77			928			74413.04
63	Готівкова неконвертована валюта та платіжн	146695.45			Всього по розділу 1			15753582.42
72	Рахунки в банках-нерезидентах у віально конвер	3299727.59			5	Іноземна валюта та розрахунки за іноземними оп		358772.36
76	Дебітори і кредитори банку за операціями з клі	454402.56			68	Розподільний рахунок у неконвертованій валюті		2614058.01
150	Рахунки банків - резидентів для обліку валютно	543212.75			71	Рахунки банків - нерезидентів у віально конверт		138988.74
151	Рахунки банків - резидентів для обліку валютно	2099148.09			73	Дебітори і кредитори банку за операціями з клі		397804.91
152	Розрахунки між банками одного банку у віальн	9997.14			76	Рахунки домашніх господарств у віально конверт		513429.60
155	Розрахунки між банками одного банку у некон	444.40			139	Рахунки домашніх господарств у неконвертованій		168974.11
156	Кореспондентські рахунки банків-резидентів в	302.93			140	Рахунки банків - резидентів для обліку валютно		6054190.86
157	Кореспондентські рахунки банків-резидентів в б	56.39			151	Рахунки банків - резидентів для обліку валютно		2316509.33
240	Короткострокові кредити, надані нефінансовим і	3215770.55			152	Розрахунки між банками одного банку у віальн		9997.14
440	Розрахунки між банками одного банку за пере	98748.00			155	Розрахунки між банками одного банку у некон		444.40
481	Нараховані доходи у віально конвертов.валюті до	18041.68			180	Рахунки нефінансових підприємств у некон		1108392.21
645	Міжбанківські депозити резидентів на зовнішню	4451066.10			185	Рахунки нефінансових підприємств у некон		15942.97
657	Міжбанківські кредити, надані та одержані на ви	759600.00			225	Рахунки фіз. осіб-резидентів у БКВ за операці		5853.15
972	Рахунки в банках-нерезидентах у неконвертовані	1015010.55			320	Невиплачені перекази і-з кордону у БКВ рез		2003.45
976	Дебітори і кредитори банку за операціями з клі	6443.80			440	Розрахунки між банками одного банку за пере		98748.00
Всього по розділу 5		16514441.75			483	Нараховані витрати у віально конвертованій валюті		42246.98
8	Розрахунки з кредитними установами				484	Нараховані витрати у неконвертованій валюті		87.63
161	Кореспондентські рахунки комерційних банків в	981580.08			630	Депозити у віально конвертованій валюті резиден		349272.06
Всього по розділу 8		981580.08			631	Депозити у віально конвертованій валюті резиден		1356356.51
10	Операції банків з цінними паперами				632	Депозити у віально конвертованій валюті резиден		148921.48
191	Вкладення в акції акціонерних товариств	3138.45			976	Дебітори і кредитори банку за операціями з клі		131447.85
194	Вкладення в державні боргові зобов'язання	2538917.42			Всього по розділу 5			16514441.75
195	Враховані банками векселі в портфелі банку	412945.19			6	Розрахунки за придбаним об'єктом приватизації		45000.00
197	Опороговані векселі	77475.43			92	Позабюджетні рахунки Фонду приватизації адмін		0.81
Всього по розділу 10		3032476.49			110	Фінансові посередники, визначені Фондом держ		45000.81
11	КРЕДИТНІ ТА РАХУНКОВІ ОПЕРАЦІЇ				Всього по розділу 6			45000.81
270	МИНИСТЕРСТВА МАШИНОСТРОЄННЯ ВПК				8	Розрахунки з кредитними установами		1000.00
	І КОНВЕРСИЇ				170	Кореспондентські рахунки банків-нерезидентів		1000.00
391		966806.75			9	Капітальні вкладення		
410		350000.00			183	Інші кошти для фінансування капітальних вкладе		118.15
477	Акціонерне общество и общества с ограниченной	24617.68			184	Фінансування капітальних вкладень за рахунок в		6.14
478	Малые предприятия Украины	1748865.06			Всього по розділу 9			124.29
490		57400.22			11	Кредити і розрахунки операції підприємств і		
499		15500.00			260	Міністерства машинобудування, військово-промисл		1196895.75
519	ломбардно-суденные операции	39153.45			326	Розрахункові рахунки фізичних осіб (резидентів)		11193.79
577	Кредити торг. организациям АПК	52210.00			340	Міністерства оборони України		1501.61
579	Кредити представленные предприятиям с не госу	174463.64			341	Міністерства внутрішніх справ України		8652.78
619	Кредиты прочих отраслей	192388.94			381	Державного комітету України по хлібопродуктах		120766.78
620	Несплачена в срок заборгованість за коротко	52678.53			389	Підприємств, організацій та інших утворень з н		0.01
623	Пролонговані короткострокові, по-зички	192722.75			405	Фермерських господарств		50435.45
625	Несплачені в срок відсотки за короткострокові	2834029.51			429	Підприємств, організацій та інших утворень з н		1020.57
626	Несплачені в срок проценти за короткострокові	912126.87			461	Кооперативів по виробництву товарів народного		3170.87
643	Короткострокова ссуда	1433898.64			467	Акціонерних товариств і товариств з обмеженою		581348.25
712	Позичкові рахунки підприємств, які здійснюють	46590.00			480	Малі підприємства України. Зовнішніх економічн		58172.12
716	Кредити громадянам на споживчі цілі	901605.25			489	Міністерства зовнішніх економічних зв'язків і		1023.49
Всього по розділу 11		9262590.29			508	Підприємств, організацій та інших утворень з н		2127.47
15	Довгострокові вклади і кредити				509	Державного комітету України з житлово-комунальн		1196478.17
775	Кредити підприємствам і організаціям усіх форм	597080.24			567	Підприємств, організацій та інших утворень з н		3828.11
777	Кооперативам і малим підприємствам, створеним	237846.32			569	Підприємств торгівлі і громадського харчування,		1924.97
Всього по розділу 15		834926.56			603	Підприємств, організацій та інших утворень з н		0.50
18	Розрахунки з банками				604	Рахунки юридичних осіб - нерезидентів у карбов		10.29
893	Розрахунки між банками одного банку по пере	1376584.50			606	Колективів за участю іноземних інвесторів, що		5680.66
Всього по розділу 18		1376584.50			607	Підприємств і організацій інших міністерств і		2919.81
20	Розрахунки між банками				609	Житлово-будівельних і інших будівельних коопер		5.77
890	Розрахунки між банками одного банку поточно	354818.19			644	Асоціацій, концернів, консорціумів та інших ор		200377.59
Всього по розділу 20		354818.19			715	Підприємств, що здійснюють свою діяльність із с		69937.08
21	Дебітори і кредитори				722	Підприємств, які здійснюють свою діяльність бе		25128.25
903	Дебітори і кредитори банку по операціях з клі	2309298.76			723	Розрахункові членів книжки, та розрахункові че		10151.90
904	Дебітори і кредитори за господарськими операці	65856.02			731	Гарантовані платіжні доручення		6066.35
907	Розрахунки за факторинговими операціями	39840.54			Всього по розділу 21			304750.27
Всього по розділу 21		3007795.32			13	Кошти і операції громадських організацій		3863568.66
22	Основні кошти і господарські витрати				693	Кошти Фонду охорони праці		326.93
920	Будівлі й споруди	2834896.51			695	Поточні рахунки профспілкових організацій		148745.77
921	Господарський інвентар	63073.67			700	Поточні рахунки громадських організацій		17964.88
923	Капітальні витрати на арендовані банком будівл	530876.76			Всього по розділу 13			167037.58
925	Нематеріальні активи	378204.88			14	Внески, депозити, рахунки громадян		
932	Дебітори і кредитори за капітальними вкладення	70663.09			680	Вклади громадян строком до 1 місяця		26000.00
939	Еквівалент валютної позиції банку	7953441.61			681	Вклади громадян строком від 1 до 6 місяців		2292001.00
940	Витрати майбутніх періодів	271697.03			682	Вклади громадян строком більше 6 місяців		657363.73
941	Малоцінні та швидкозношувані предмети	334017.62			685	Вклади і депозити підприємств, організацій з н		703500.00
942	Витрати майбутніх періодів	169613.93			716	Вклади і депозити підприємств, організацій з н		207000.00
Всього по розділу 22		12602885.10			719	Вклади громадян або запитання»		382874.27
23	Вивернені кошти				752	Кошти юридичних осіб за трастовими операціями		75000.00
950	Вивернені кошти за рахунок прибутку банків по	4711424.69			756	Фонд резервування процентів за вкладеннями і деп		54986.03
Всього по розділу 23		4711424.69			758	Вклади громадян строком від 6 до 12 місяців		597798.82
Всього по АКТИВУ		54056282.17			Всього по розділу 14			44000.00
					15	Довгострокові вклади і кредити		5040523.85
					740	Кошти довгострокового кредитування за рахунок		597100.00
					Всього по розділу 15			597100.00
					18	Розрахунки з банками		
					823	Кредити за рахунок емісії Національного банку,		1000000.00
					829	Кредити, отримані комерційними банками від інш		1420000.00

893	Розрахунки між установами одного банку по пере	1376584.50
Всього по Розділу 18		3796584.50
20	Розрахунки між банками	
890	Розрахунки між установами одного банку поточно	354818.19
Всього по Розділу 20		354818.19
21	Дебітори і кредитори	
902	Суми, перераховані за взаємними розрахунками д	3223.14
903	Дебітори і кредитори банку по операціях з кліє	224543.16
904	Дебітори і кредитори за господарськими операці	56862.46
909	Розрахунки за прийняті платежі від населення	125416.84
911	Розрахунки банків за domicильованими векселями	1879.22
Всього по Розділу 21		411924.82
22	Основні кошти і господарські витрати	
932	Дебітори і кредитори за капітальними вкладеннями	120031.06
939	Еквівалент валютної позиції банку	2225102.26
943	Доходи майбутніх періодів	18982.48
990	Зобов'язаність за майно в оренді	526136.18
Всього по Розділу 22		2890251.98
24	Доходи і видатки банків	
980	Прибутки і збитки звітного року	4800323.32
Всього по Розділу 24		4800323.32
Всього по пасиву		54056282.17

ЗАБАЛАНСОВІ

Балансовий рахунок

0

9046

9363

2

Забезпечення

9921

9929

Розрахункові документи обов'язкові до сплати

Всього по Розділу 2

3

Забезпечення

9924

Машини, обладнання, транспортні та інші засоби

Сума

190200.47

106540.00

449599.29

4266283.06

8762186.35

307629.51

9925	Гарантії, поручення, видані банком	286840.16
9928	Розрахункові документи по факторингових операц	39840.54
9935	Авізо, що чекає підтвердження відповідного про	18989.40
Всього по Розділу 3		653299.61
4	Документи за розрахунковими операціями	
9705	Висотки за безнадійними боргами	146156.87
9930	Рестриси чеків, що чекають оплати	603.70
Всього по Розділу 4		146760.57
6	Документи по довгостроковому кредитуванню	
9941	Зобов'язання по довгострокових позиках	78786.26
Всього по Розділу 6		78786.26
8	Різн цінності і документи	
9959	Банки строгої звітності	4042.00
9965		55500.00
Всього по Розділу 8		59542.00
9	Різн цінності і документи	
9961	Різн цінності і документи, відіслані і видані	6083374.83
9971	Борги, списані у збиток	187212.00
Всього по Розділу 9		212153.10
10	Документи по приватизації	
9947	Житлові чеки, акумульовані на рахунках фінансо	825.09
9983	Одержані дозволи на випуск акцій	3.00
9985	Акції, процін підприємств, кооперативами,	21660.10
9987	Акції на зберігання	109490.00
Всього по Розділу 10		22491.19
11	Документи з приватизації	
9455	Компенсаційні сертифікати, що зберігаються в у	80025.00
9553	Розрахунки майновими сертифікатами з позабово	1314967.15
9946	Майнові сертифікати, акумульовані на рахунах	761.69
9949	Компенс. сертиф., що оберт. на ринку.	109490.00
Всього по Розділу 11		1505243.84
Всього по Забалансовим		18007790.22
Б А Л А Н С		54056282.17

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ І ЗБИТКИ

АБ «ЕЛИТА»

станом на 1 січня 1997р. та 1 січня 1998р.

Назва банку АБ «Еліта»
 Його місцезнаходження м. Запоріжжя ул.Добролюбова 22
 Форма власності приватна

Специфікація доходів і витрат, списаних на рахунок N980

«Прибутки і збитки звітного року»

ПО РАХУНКУ N 96 «ДОХОДИ БАНКУ»	1/01/97 Сим- вол	Сума	1/01/98 Сума	ПО РАХУНКУ N 97 «ВИТРАТИ БАНКУ» за витраток р. N 971	Сим- вол	1/01/97 Сума	1/01/98 Сума	ПО РАХУНКУ N 971 «ВИТРАТИ НА УТРИМАННЯ ПІДРОЗДІЛІВ БАНКУ»	1/01/97 Сим- вол	1/01/98 Сума	1/01/98 Сума
1. Проценти отримані - всього в тому числі:	01	7442358-04	8994534-36	1. Сплачені проценти-всього в тому числі:	01	3003221-23	518964-67	1. Витрати на утримання апарату управління-всього:	01	1246889-99	1780443-57
а) по кредитах, наданих:				- по розрахункових, поточних та інших рахунках клієнтів	011	101233-22	383433-28	- фонд основної і додаткової заробітної плати	011	628416-32	1072273-14
- юридичним особам в національній валюті,	0111	6879706-18	6134633-79	- по депозитах і вкладах підприємств, організацій, підприємств	012	647792-37	351326-78	- внески на державне соціальне страхування	012	225931-80	394078-22
- по довгостроковим	0112	6879706-18	6105309-47	- по вкладах фізичних осіб	013	843295-84	227074-61	- відрахування в фонд зайнятості	013	12437-28	5622-92
- в іноземній валюті,	0121	177667-66	742867-17	- по позиках НБУ	014	1401070-41	1300000-88	- відрахування в фонд для здійснення заходів по ліквідації Чорнобильської катастрофи	014	82111-91	119953-01
- по короткостроковим	0122	177667-66	742867-17	- по позиках і депозитах комерційних банків	016	9829-39	333683-57	- витрати на службові відрядження	015	95203-29	54319-91
- по довгостроковим	0131	44132-91	281585-39	- в іноземній валюті	02	127898-23	292991-83	- «господарські» витрати	016	202789-39	134196-37
- по короткостроковим	0132	44132-91	182216-56	2. Сплачена комісія по послугах клієнтам, банкам при кореспондентських відносинах	03	47701-98		2. Спецподаток	02	100334-02	341700-39
- Міністерству фінансів України	015	1268-45	9427-80	3. Витрати по операціях з цінними паперами	04	161710-29	237421-75	3. Витрати по охороні в тому числі:	03	84792-00	295929-46
- Національному банку України	017	298799-84	879212-28	4. Поштово-телеграфні витрати по операціях клієнтів	05			- по договорох з органами МВС України	031	15542-02	45770-93
- іншим позичальникам	0172	298799-84	858591-83	5. Витрати, по операціях з золотом і дорогоцінними металами (різниця між покупною і продажною ціною)	06	111266-16	210622-69	4. Спеціальні витрати	04	156778-80	187029-79
- по дисконтних і заставних операціях з векселями	018	40783-00	946807-93	6. Матеріальні витрати по розпорядковому і касовому обслуговуванню	07	20966-10	45077-74	5. Витрати на утримання службових легкових автомобілів, з них:	05	39761-52	48003-45
2. Доходи і комісія по послугах наданих:	02	2785005-08	4930622-73	7. Витрати по виготовленню, пересилці банків, паперу, пакувальних матеріалів, які необхідні для здійснення банківських операцій з них:	071	7249-87	26033-42	- фонду основної і додаткової зарплати	051	14662-92	18142-64
- клієнтам	021	2783230-08	4861509-09	- банків строгої звітності (розрахункових, касових, лімітованих, чеківих, кінтантаційних та вкладних книжок, цінних паперів)	08	108506-57	77531-78	- внески на державне соціальне страхування	052	102354-36	120883-70
- банкам на основі кореспондентських відносин	022	1775-00	69113-64	8. Витрати по маркетингу і рекламі	08	4321-42	80959-88	- внески на державне соціальне страхування	059	42357-28	43352-90
3. Доходи від операцій з цінними паперами в т.ч.:	03	31247-08	870508-23	9. Витрати банку по оплаті послуг комп'ютерних центрів та інших суб'єктів господарської діяльності	08			6. Витрати на утримання відомих об'єктів (за витраток амортизації основних засобів, з них:	06	28051-18	28454-08
- від реалізації цінних паперів	031	31247-08	559098-23	10. Амортизаційні відрахування на повне відновлення основних фондів, з них:	10	278096-48	373856-11	- фонду основної зарплати	061	10378-94	10568-00
- по папках і акціях банку	032	43816-75	118978-99	11. Витрати на капітальні ремонтні основних засобів	11			- фонду основної зарплати	062	3927-16	4510-82
- інші	039			12. Витрати по виготовленню паперових грошей і монет	12			- фонду основної зарплати	069		
4. Відшкодування клієнтами поштових, телеграфних та інших витрат	04	33013-88		13. Витрати по операціях касового обслуговування Держбюджету і державного боргу	13			7. Витрати на утримання служб інкасації	07		
5. Доходи від інкасації грошової виручки та перевезення цінностей	05	10659-57		14. Інші витрати	14	803697-32	1815452-61	в тому числі:	071		
6. Доходи від діяльності інтегрованих розрахункових підрозділів банку	06			15. Рахунок N979 («Штрафи, пені, неустойки сплачені»)	15			- фонду основної зарплати	072		
7. Доходи від операцій з золотом і дорогоцінними металами (різниця між покупною і продажною ціною)	07			в тому числі:	151			- фонду основної зарплати	079		
8. Доходи по операціях касового обслуговування Держбюджету і державного боргу	08			- по порушення строків розрахуноків	152			- фонду основної зарплати	081		
9. Інші доходи	09	7338-04		- інші	159			8. Інші обов'язкові витрати та відрахування, передбачені законодавством	089		
10. Рахунок N969 («Штрафи, пені, неустойки одержані»)	10			16. Відшкодування процентів по кредитних ресурсах Ощадбанку, які передані НБУ (на рівні НБУ)	99			Всього витрат по рахунку N 971 (01+...+05+...+09)	09		2352706-65
- пені і проценти прострочені векселі	101										1546360-09
- по договорох господарсько-фінансової діяльності	102										
- інші	109										
11. Відкредитовані доходи, отримані від центральних кредитних ресурсів (на рівні НБУ)	99										

Всього доходу по рахунку N 96 (01+02+03+...+10)

10313086-52

14954996-23

Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)

4620583-80

8371311-04

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Сума

Сума

Найменування показників

Сим-вол

Інформація про п'яту емісію акцій АБ «Еліта»

-допущеного дебет-сальдо
-інші
Балансовий збиток А 980
в тому числі:
-крадіжки, зловиживання, та інші
прорахунки і нестачі
Згорнутий балансовий прибуток
Суми інших витрат, на які
збільшується оподатковуваний
згорнутий балансовий прибуток
Суми інших витрат, на які
зменшується оподатковуваний
згорнутий балансовий прибуток
Прибуток, що підлягає
оподаткуванню
Сума податків по розрахунку,
всього
Перевірені суми негативних
курсових різниць по операціях
в іноземній валюті над сумою
позитивних курсових різниць
Різниця між витратами на
придбання іноземної валюти та її
еквівалентом у валюті України за
офіційним курсом карбованця,
визначеним НБУ
Інші витрати за рахунок прибутку,
що залишається у розпорядженні банку
Прибуток до розподілу

052
059
06
061
А 4148316-81 4800323-32
Б 83071-12
В 99504-01 563719-43
Г 4048812-80 4319675-01
07 1215120-11 1296774-48
08 2933196-70 3503548-84
І 4576-98 24940-59
II
III
IV 3746-28 15682-11
V 2924873-44 3462926-14

БАНКУ)
-Перехідний залишок на початок
року
-Сформовано фондів за рахунок
прибутку звітного періоду
-Сформовано фондів за амортиза-
ційних відрахувань
-Сформовано фондів за централь-
зованих переказів
-Сформовано фондів за інших
надходжень
-Фактично використано
-Залишок коштів на кінець звіт-
ного періоду
ФОНД СПОЖИВАННЯ
-Перехідний залишок на початок
року
-Сформовано фондів за рахунок
прибутку звітного періоду
-Сформовано фондів за централь-
зованих переказів
-Сформовано фондів за інших
надходжень
-Фактично використано
-Залишок коштів на кінець звіт-
ного періоду

101 74-54 4720-50
102 1121674-64 1252730-86
103 278096-48 373856-11
104
105 15532-09 268067-08
106 1410657-25 25149-08
107 4720-50 1074225-47
111 19901-83 81-66
112 394687-42 504699-04
114
115 148234-00 218850-53
116 562741-59 624412-16
117 81-66 99219-07

року
- Сформовано фондів за рахунок
прибутку звітного періоду
- Сформовано фондів за амортиза-
ційних відрахувань
- Сформовано фондів за централь-
зованих переказів
- Сформовано фондів за інших
надходжень
- Фактично використано
- Залишок коштів на кінець звіт-
ного періоду
ПОКРИТТЯ ДЕФИЦИТУ ДЕРЖБЮДЖЕТУ
- Сформовано фондів за рахунок
прибутку звітного періоду
- Фактично використано
- Залишок коштів на кінець звіт-
ного періоду
НЕРОЗПОДІЛЕНИЙ ПРИБУТОК
- Перехідний залишок на початок
року
- Сформовано фондів за рахунок
прибутку звітного періоду
- Фактично використано
- Залишок коштів на кінець звіт-
ного періоду

132
133
134
135
136
137
142
146
147
151
152 88898-63
156
157 88898-63

БАЛАНСИ КОМЕРЦІЙНОГО БАНКУ

Балансові рахунки	на 01/01/1998 р.		Форма N 1-КБ		на 01/07/98 р.		РЕЗИДЕНТИ		НЕРЕЗИДЕНТИ	
	ВСЬОГО	НВ	КВК	НКВ	ВСЬОГО	НВ	КВК	НКВ	КВК	НКВ
БАЛАНСОВІ РАХУНКИ										
Класи I-IV:										
АКТИВИ										
1001	-529248.21	-261508.21	-165049.01	-102690.99	-1272591.58	-692034.80	-503637.48	-76919.30		
1002	-27900.00	-9000.00	-10990.00		-77138.69	-52875.40	-24463.29			
УСЬОГО ПО ГРУПІ 100:	-557238.21	-270508.21	-184039.01	-102690.99	-1449930.27	-744910.20	-528100.77	-76919.30		
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 10:	-557238.21	-270508.21	-184039.01	-102690.99	-1449930.27	-744910.20	-528100.77	-76919.30		
1200	-981580.08	-981580.08			-1099071.30	-1099071.30				
УСЬОГО ПО ГРУПІ 120:	-981580.08	-981580.08			-1099071.30	-1099071.30				
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 12:	-981580.08	-981580.08			-1099071.30	-1099071.30				
1410					-992500.00	-992500.00				
1416					99151.66	99151.66				
УСЬОГО ПО ГРУПІ 141:										
1420	-2538917.42	-2538917.42			-669000.00	-669000.00				
1426					34906.35	34906.35				
УСЬОГО ПО ГРУПІ 142:	-2538917.42	-2538917.42			-669000.00	-669000.00				
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 14:	-2538917.42	-2538917.42			34906.35	34906.35				
1500	-4315097.46	-4315097.46	-302.93	-56.39	-3299727.59	-1015010.55	-3986293.28		-3557599.19	-303520.94
УСЬОГО ПО ГРУПІ 150:	-4315097.46	-4315097.46	-302.93	-56.39	-3299727.59	-1015010.55	-3986293.28		-3557599.19	-303520.94
1512	-4451066.10	-4451066.10								
УСЬОГО ПО ГРУПІ 151:	-4451066.10	-4451066.10								
1523	-759600.00	-759600.00								
1528	-1709.10	-1709.10								
УСЬОГО ПО ГРУПІ 152:	-1709.10	-1709.10								
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 15:	-759600.00	-759600.00								
1819	-9527472.66	-9527472.66	-521268.13	-56.39	-3299727.59	-1015010.55	-3986293.28		-3557599.19	-303520.94
УСЬОГО ПО ГРУПІ 181:	-9527472.66	-9527472.66	-521268.13	-56.39	-3299727.59	-1015010.55	-3986293.28		-3557599.19	-303520.94
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 18:	-9527472.66	-9527472.66	-521268.13	-56.39	-3299727.59	-1015010.55	-3986293.28		-3557599.19	-303520.94
УСЬОГО АКТИВІВ ПО КЛАСУ I:	-13605208.37	-3791005.71	-5396717.14	-102747.38	-3299727.59	-1015010.55	-3986293.28		-3557599.19	-303520.94
2020	-77475.43	-77475.43								
2027										
УСЬОГО ПО ГРУПІ 202:	-77475.43	-77475.43								
2030	-490420.62	-490420.62								
УСЬОГО ПО ГРУПІ 203:	-490420.62	-490420.62								
2040	-39840.54	-39840.54								
2046	-39840.54	-39840.54								
2047	-54653.45	-54653.45								
2048										
УСЬОГО ПО ГРУПІ 204:	-185355.66	-185355.66								
2050	-240009.11	-240009.11								
2058	-3064238.27	-3064238.27								
2059										
УСЬОГО ПО ГРУПІ 205:	-3064238.27	-3064238.27								
2062	-1478380.58	-1478380.58								
2065	-166681.67	-166681.67								
2066	-2524442.46	-2524442.46								
2067	-102722.73	-102722.73								
2068										
УСЬОГО ПО ГРУПІ 206:	-83141.70	-83141.70								
2070	-4445569.16	-4445569.16								
2071										
УСЬОГО ПО ГРУПІ 207:	-4445569.16	-4445569.16								
2202	-8218007.70	-5215839.43	-3064238.27							
2205	-482199.00	-482199.00								
2206										
УСЬОГО ПО ГРУПІ 220:	-482199.00	-482199.00								
2215										
2218										
УСЬОГО ПО ГРУПІ 221:										
2400	-482199.00	-482199.00								
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 24:	-482199.00	-482199.00								
2400	345000.00	345000.00								
УСЬОГО ПО ГРУПІ 240:	345000.00	345000.00								
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 24:	345000.00	345000.00								
2800	-2605059.64	-2151996.26	-453063.38							
УСЬОГО ПО ГРУПІ 280:	-2605059.64	-2151996.26	-453063.38							
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 28:	-2605059.64	-2151996.26	-453063.38							
УСЬОГО АКТИВІВ ПО КЛАСУ 2:	-11022336.34	-7505034.69	-3517301.65							
3105										
УСЬОГО ПО ГРУПІ 310:										
3114										
УСЬОГО ПО ГРУПІ 311:										
3120	-979500.00	-979500.00								
УСЬОГО ПО ГРУПІ 312:	-979500.00	-979500.00								
3190										
УСЬОГО ПО ГРУПІ 319:										
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 31:										
3205	-979500.00	-979500.00								
УСЬОГО ПО ГРУПІ 320:	-979500.00	-979500.00								
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 32:	-979500.00	-979500.00								
3400	-248845.10	-248845.10								
3402	-1230.21	-1230.21								
УСЬОГО ПО ГРУПІ 340:	-250075.31	-250075.31								
3410										
УСЬОГО ПО ГРУПІ 341:										
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 34:										
3500	-250075.31	-250075.31								
УСЬОГО ПО ГРУПІ 350:	-250075.31	-250075.31								
3510	-87276.93	-87276.93								
3511	-67063.09	-67063.09								
3519	-37495.63	-37495.63								
УСЬОГО ПО ГРУПІ 351:	-150835.65	-150835.65								
3520	-8407.41	-8407.41								
УСЬОГО ПО ГРУПІ 352:	-8407.41	-8407.41								
3540	-4922.85	-4922.85								
3541	-8990.77	-8990.77								
УСЬОГО ПО ГРУПІ 354:	-13913.62	-13913.62								
3550	-4013.97	-4013.97								
3551										
УСЬОГО ПО ГРУПІ 355:										
3552	-65194.40	-65194.40								
3559	-69208.37	-69208.37								
УСЬОГО ПО ГРУПІ 355:	-69208.37	-69208.37								
295734.35	-295734.35									
14072.02	-14072.02									
30906.37	-30906.37									
7066.40	-7066.40									
7066.40	-7066.40									
316872.77	-316872.77									
301627.09	-301627.09									
301627.09	-301627.09									
10223.04	-10223.04									
136046.76	-136046.76									
199362.04	-199362.04									
345631.84	-345631.84									
15748.53	-15748.53									
15748.53	-15748.53									
16072.85	-16072.85									
16072.85	-16072.85									
5258.75	-5258.75									
300.00	-300.00									
3326.10	-3326.10									
414888.83	-414888.83									
42373.68	-42373.68									

[illegible]

ГОЛОС УКРАЇНИ

Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 липня 1998 року		Форма N2.01 252 «ЕЛІТА» Запоріжжя	
Символ	Стаття доходів	Усього	(конт.)
60	Доходи	933908023	831805
601	Прогностичні доходи	54344336	30679725
602	Прогностичні доходи за коштовани, розміщеними в інших банках	15469985	30679725
603	Прогностичні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	45956902	53190316
604	Прогностичні доходи за кредитами фізичним особам	12014392	53190316
605	Прогностичні доходи за цінними паперами	64627306	53190316
606	Прогностичні доходи	471451	6069979
610	Комісійні доходи	335425597	28329529
611	Комісійні доходи за операціями з банками	9831330	12155746
612	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	25594262	57002021
62	Результат від торговельних операцій	37361206	20372724
621	Комісійні доходи операційних доходів	6194850	3565233
639	Інші банківські операційні доходи	6184850	42991278
6397	Штрафні, пені, що отримані за банківськими операціями	683	1803541
64	Інші небанківські операційні доходи	683	5149306
641	Інші небанківські операційні доходи	683	4394792
649	Зменшення резервів	774663	28276
670	Зменшення резервів за зобов'язаностями	774663	28276
68	Нерозраховані доходи	17188	885920
69	Витрати	846466081	237353
70	Прогностичні витрати за коштовани, отриманими від НБУ	352144072	66684828
701	Прогностичні витрати за коштовани, отриманими від інших банків	6194715	66684828
702	Прогностичні витрати за коштовани до запитання суб'єктів господарської діяльності	98009453	1323891
703	Прогностичні витрати за коштовани фізичних осіб	19062469	59143990
704			87442342
709	Інші прогностичні витрати		
71	Комісійні витрати		
710	Комісійні витрати		
711	Інші банківські операційні витрати		
719	Інші банківські операційні витрати		
7397	Штрафні, пені, що сплачені за банківськими операціями		
74	Інші небанківські операційні витрати		
741	Витрати на утримання персоналу		
749	Основна і додаткова зарплатна плата		
7401	Внески на державне соціальне страхування		
7402	Інші обов'язкові нарахування на зарплату зник		
7402A	Фонд Чорнобиля		
7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати		
741	Сплата податку та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток		
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів		
743	Інші експлуатаційні та господарські витрати		
744	Витрати на телекомунікації		
745	Суттєві небанківські операційні витрати		
746	Інші небанківські операційні витрати за рішенням / фізичними та іншими, установами банку		
747	Інші небанківські операційні витрати за операціями з банківською структурою, підконтрольною банку		
7481	Інші небанківські операційні витрати		
749	Інші прогностичні операційні витрати		
7497	Штрафні, пені, що сплачені за банківськими операціями		
77	Відрахування в резерви		
770	Відрахування в резерви під зобов'язаність інших банків		
78	Нерозраховані витрати		
79	Прибуток (збиток) до сплати податку		
	Податок на прибуток		
	Чистий прибуток (збиток)		

709	Інші процентні витрати
71	Комісійні витрати
710	Комісійні витрати
73	Інші банківські операційні витрати
730	Інші банківські операційні витрати

709	Інші процентні витрати	831805
71	Комісійні витрати	36679725
710	Комісійні витрати	36679725
710	Інші банківські операційні витрати	53190316
739	Інші банківські операційні витрати	53190316
7397	Штрафи, пені що сплачують за банк.операціями	605979
74	Інші небанківські операційні витрати	283295259
740	Витрати на утримання персоналу	12155746
7400	Основа і податкова заробітна плата	5700021
7401	Внески на державне соціальне страхування	20377274
7402	Інші обов'язкові нарахування на зар. плату і внес.	5565323
7402A	Гроші Чорнобиль	
7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	5565323
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів кред. платіж на прибуток	42912728
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів кред. платіж на прибуток	21803541
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	51498356
743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	32307400
744	Витрати на телекомунікації	29279628
745	Сутунні небанківські операційні витрати	3494392
745	Сутунні небанківські операційні витрати за опе	28276
745	раціями з філіями та інші установи банку	
7458	Інші небанківські операційні витрати за опе	
7481	раціями з небан.структур.підрозд.банку	28276
749	Інші небанківські операційні витрати	885920
7497	Штрафи, пені що сплачують за банк.операціями	237353
77	Варування в резерви	66688428
770	Варування в резерв під заборгованість інших банків	66688428
78	Неперекладені витрати	132891
79	Прибуток (збиток) до сплати податку	146586332
79	Податок на прибуток	5914390
79	Чистий прибуток (збиток)	87442342

Після закінчення вказаного строку підписки припиняється. Результати підписки затверджуються загальними зборами акціонерів АБ «Єліта».

Якщо запланований обсяг емісії буде недосягнуто, загальні збори акціонерів банку можуть прийняти рішення про затвердження його у фактично досягнутому обсязі згідно зі статутом банку та чинним законодавством України.

№ п/п	Найменування установи, організації	Кількість акцій, що перебувають у статті 10 Закону	Частка в статті 10 Закону	Категорія акцій	Тип акцій
1	Відкриті акціонерне товариство «Мотор-Сіс» Закарпатське виробниче об'єднання	4010	20,04	прості	іменні
2	Відкриті акціонерне товариство «Дніпро»	200	1,00	прості	іменні
3	Відкриті акціонерне товариство «Закарпатський виробничий економічний комбінат»	1400	7,00	прості	іменні
4	Відкриті акціонерне товариство «Закарпатське підприємство товариства»Закарпатське»	200	1,00	прості	іменні
5	Відкриті акціонерне товариство «Стале прокатне підприємство «Орбита-Сін»	294	1,47	прості	іменні
6	Акціонерне товариство «Станова компанія «Біомолс»	100	0,50	прості	іменні
7	Закрытое акционерное товариство «Закарпатське підприємство товариства»Закарпатське»	80	0,40	прості	іменні
8	Товариство з обмеженою відповідальністю «Інтер»	10	0,05	прості	іменні
9	Товариство з обмеженою відповідальністю «Форм»	20	0,10	прості	іменні
10	Підприємство «Інтер»				

1114 000,00 гривень, привласнених іменни акції кількістю 209 штук на суму 104 300,00 гривень. Термін підписи : з 22 серпня 1995 року по 29 вересня 1995 року. Номінальна вар-

еркурій*	28	0,14	п
----------	----	------	---

За періодом другого випуску фактично розміщено 6 963 менших акцій банку на суму 2 306 000 гривень, привілеєваних менших акцій калідзасті 551 акція на суму 275 000,00 гривень. Термін платити: з 27 листопада 1995 року по 29 грудня 1995 року. Номінальна вартість акції АБ-«Елгіта» – зареєстрований Міністерством фінансів України 05.03.96 № 121/97.

Третій випуск акцій АБ-«Елгіта» фактично розміщено 6 157 простих менших акцій банку на суму 3 078 500,00 гривень. Термін платити: з 26 березня 1996 року по 26 березня 1996 року. Номінальна вартість акції АБ-«Елгіта» – зареєстрований Міністерством фінансів України 05.03.96 № 121/97.

Четвертий випуск акцій АБ-«Елгіта» зареєстрований Державною комісією з питань платіжної фінансової ринку України 14.01.97 № 21/97.

П'ятий випуск акцій АБ-«Елгіта» фактично розміщено 4 457 простих акцій банку на суму 2 228 500,00 гривень. Термін платити: з 17 жовтня 1997 року по 31 січня 1998 року. Номінальна вартість акції акції АБ-«Елгіта» – зареєстрований Міністерством фінансів України 05.03.96 № 121/97.

За фактичним випуском України 27.04.98 № 26/98/98.

Шостий випуск акцій АБ-«Елгіта» фактично розміщено 4 457 простих акцій банку на суму 2 228 500,00 гривень. Термін платити: з 17 жовтня 1997 року по 31 січня 1998 року. Номінальна вартість акції акції АБ-«Елгіта» – зареєстрований Міністерством фінансів України 05.03.96 № 121/97.

Сьомий випуск акцій АБ-«Елгіта» фактично розміщено 4 457 простих акцій банку на суму 2 228 500,00 гривень. Термін платити: з 17 жовтня 1997 року по 31 січня 1998 року. Номінальна вартість акції акції АБ-«Елгіта» – зареєстрований Міністерством фінансів України 05.03.96 № 121/97.

Всі акції реалізовані за номінальною вартістю 500,00 гривень.

Перелік осіб, частки яких у статутному фонді перевищують 5 %:

№ п/п	Найменування установи, організації	Частка у статутному
-------	------------------------------------	------------------------

Фінансова компанія «ПРОСПЕР НЕШЕНЕЛ ФАЙНЕНС Б. М.»

1	(«Prosper National Finance B. M.»)	22.27
2	Регистрация изменений в уставе - Мехен, Гуа	20.04

1	Відкрите акціонерне товариство «Мотор-Січ»	22,27
2	Відкрите акціонерне товариство «Мотор-Січ»	20,04
3	Відкрите акціонерне товариство по газифікації та газопостачанню	1,6 00

4	Відкрите акціонерне товариство	7,00
---	--------------------------------	------

«Запорізький виробничий алюмінієвий комбінат»	7,00
АБ «Еліта» самостійно здійснює ведення власного реєстру акціонерів на підставі дозволу	

АБ «Еліта» самостійно здійснює ведення власного реєстру акціонерів на підставі дозволу Запорізького територіального управління державної комісії з цінних паперів і фондового ринку від 19.12.97 № 23-033-Е на здійснення діяльності з ведення власного реєстру власників

іменних цінних паперів.

Голова АБ «Еліта» І. В. Сергієнко.
Підтверджую:

Аудитор В. Г. Гончарова.

Аудитор В. Г. Гончарова.

29 вересня 1998 року. № 186 (1936)

29 вересня 1998 року. № 186 (1936)

У номер

• Миколаїв



Дім, де дарують надію

У дитячий центр ранньої реабілітації «Надія», що працює в Миколаєві, мами з дітьми-інвалідами приїждять не лише з Миколаївської, а й сусідніх областей. Знають: тут їх оточать увагою, полегшать страждання і допоможуть адаптуватися у дитячих колективах. За це батьки дякують не тільки співробітникам «Надії», а й керівникам обласного відділення Фонду України соціального захисту інвалідів Галині Тазарачевій, яка докладала чимало зусиль для того, щоб центр реабілітації став другим домом для малюків. За це Г. Тазарачева нагороджено орденем «Княгині Ольги» третього ступеня.

На знімку: Галина Тазарачева з дітьми-інвалідами в «Надії».

Фото Олександра КРЕМКА.

• Херсон

Теплохід імені хірурга

У Херсонському річковому порту один із пасажирських теплоходів відтепер носитиме ім'я відомого хірурга Петра Юрженка. Переіменування відбулося до 100-річчя з дня народження видатного фахівця медичної галузі, котрий уперше на півдні України започаткував унікальні операції на серці та інших внутрішніх органах. У планах — надання імені Юрженка одній з вулиць обласного центру, встановлення меморіальних дошок на честь відомого українського медика.

Колектив «Голосу України» висловлює глибоке співчуття члену редколегії газети, завідувачеві відділу кореспондентської мережі Анастасії Солонській з приводу передчасної смерті дочки

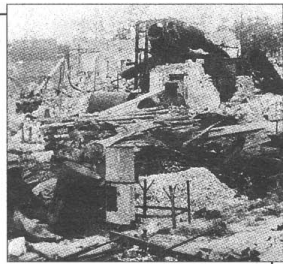
ІРЕНИ.

Дарниця святкує

СЬОГОДНІ 55-та річниця визволення Дарниці від фашистських загарбників. Святкування цієї події почалося ще в суботу. На центральній алеї парку «Партизанська слава» із концертною програмою перед мешканцями району виступили творчі колективи музичної школи № 21, педагогічного коледжу імені Ушинського, палацу культури «Дніпро». А в неділю свято тривало біля кінотеатру «Краків», у Гідропарку, Будинку милосердя, на спортивних майданчиках.

Вчора в будинку культури залізничників керівники і мешканці району вітали учасників Великої Вітчизняної війни. А сьогодні до пам'яток загиним воїнам будуть покладені квіти. Потім у районній раді ветеранів відбулися вшанування учасників боїв за визволення передмістя Києва. Голова Дарницької районної держадміністрації Валерій Кір'ян привітав ветеранів, вру-

чить їм квіти і нагадає рядки з повідомлення Радінформбюро від 29 вересня 1943 року: «На київському напрямі наші війська, подолавши опір противника, заволоділи залізничним вузлом Дарниці і низкою сильно зміцнених опорних пунктів на лівому березі ріки Дніпро... За кілька днів жорстоких боїв з ліквідації передміських укріплень противника в районі Дарниці наші вій-



ська знищили понад 6000 ворожих солдатів і офіцерів, 69 танків і 78 гармат. Захоплено багату техніку і боєприпасів. Взято полонених».

На знімку: такими побачили визволителі цехи вагоноремонтного дельо станції Дарниця.

Ювілеї

Він учив любити прекрасне



цього вузу. На конференції були представлені роботи вітчизняних науковців, а також американських та німецьких учених, прихильників наукових ідей великого педагога, естетата гуманіста.

Василь Олександрович віддав 22 роки життя Павлівській школі, директором якої був з 1949 року. Створена ним система виховання передбачає гармонійний розвиток розумових і практичних навичок у дітей. Сухомилінський вчив своїх колег поважати в учнях людину, а вихованців — витисняти з себе негативні почуття красою. Безперечно, що ці ідеї актуальні й нині.

Григорій ГРИНЬ.
Полтавська область.

Виставки

Магія душі, що блукає світом

У столичній художній галереї «Пектораль» шанувальникам живопису представлено персональну виставку творів сучасного художника Дмитра Нагурного — митця реального, земного і водночас загадкового. Принаймні, таким настроєм пронизані його полотна. Споглядаючи одні з них, поринаєш у знайомий потік людських почуттів, інші — потрапляєш у світ фантастичний, сповнений несподіванок. На думку мистецтвознавця Дмитра Горбачова, Нагурний — художник, який пліве проти течії, не наслідуючи чистий живопис, а знаходить власні своєрідні шляхи духовного вираження. Серед творів (не будемо називати це жанровим розмаїттям) — і портрети цікавих насамперед художників людей, і натюрморти, й іконічні православні сюжети, що занурюють у земну лірику життя («Ллійська церква на Пополі», «Печерський узвіз», «Успіння», «Микола поясний»). А ще, на перший погляд, несподівані, висококомічні полотна з містичним переливом барв, які викликають філософський настрій («Титул ДН», «Сутінки», «Підворотня», «Відзеркалення», «Медитація», «Душа, що блукає світом», «Вихід з кола»).

— Я — полістиліст, і мрію створити велику мистецьку концепцію, яка увірвала б у себе різні стилі в напрямі в художньому мистецтві, — пояснює Дмитро Нагурний.

Народжений з душею, що блукає світом, він змалював навчися абстрагуватися, занурюватися у підсвідомість, манувирати земними і космічними стежками. Мабуть, звисли й такі різні за енергією полотна, магію яких не можна не відчувати.

Тетяна МІШИНА.

І в залі ми — чемпіони!

Футзал. Брага (Португалія). Блискуче зіграли на чемпіонаті світу серед студентів футболісти збірної України. Підопічні Геннадія Лисенчука успішно здолали груповий турнір. Їм було присуджено технічну перемогу за наявну на матч збірної США. Потім українці взяли гору над командами Угорщини — 5:3, Італії — 6:1, Іспанії — 10:9. У півфіналі впевнено «розібралися» з португальцями — 6:1. І, нарешті, у фінальній зустрічі виграли у збірної Росії — 3:2.

Після переможного виступу збірної України на чемпіонаті світу з футболу серед інвалідів у Бразилії ми раді вітати зі світовою короною і студентів-футзалістів!

Краще синиці в руках...

Футбол. Чемпіонат країни. Вища ліга. 12-й тур. «Прикарпаття» — «Нива». 1:1. 3 000. Шумський, 80 — Шпак, 68. «Крибіас» — «Металіст». 1:0. 10 000. Гащин, 61. «Металург» Д — «Карпати». 4:3. 3 500. Севидов, 20, Мізенко, 52, Слюсар, 72, Слезак, 87 — Гецько, 4, Паланія, 43, з пенальті, Мізін, 54. СК «Миколаїв» — «Металург» М. 1:2. 5 500. Дранов, 73 — Пущука, 51, Плотко, 85. ЦСКА — «Зірка». 0:0. 5 000. «Ворскла» — «Дніпро». 1:0. 5 500. Костюк, 45, з пенальті.

	В	Н	П	М	О
ШАХТАР	8	0	2	33-9	24
ДИНАМО	6	3	1	31-7	21
КРИВБАС	5	6	1	13-4	21
Металург М	6	3	3	15-7	21
Карпати	5	2	5	16-11	20
Металург Д	5	4	3	14-14	19
ЦСКА	4	6	1	16-12	18
Металург Зп	4	3	4	17-18	15
Таврія	4	3	5	15-17	15
Нива	4	3	5	9-15	15
Ворскла	3	4	5	12-19	13
Дніпро	4	1	6	10-17	13

Зірка	2	4	6	10-17	10
Металіст	3	0	8	11-24	9
СК Миколаїв	2	3	7	9-22	9
ПРИКАРПАТТЯ	1	4	7	8-25	7

Високо в турнірній таблиці піднялися маріупольці. Разом із динамівцями і «Крибіасом» вони ділять 2—4 місця. Команда, якою керує відомий фахівець Микола Павлов, у нинішньому чемпіонаті виступає напрочуд стабільно. Причому і в гостях намагається діяти агресивно, ставлячи завдання — перемогти. От і цього разу в Миколаєві футболісти з берегів Азову боролися за успіх до кінця. І він до них прийшов.

Дуже хотіли виграли київські армії. І це зрозуміло, бо кортять їм у хорошому настрої виступити на матч-відповідь розіграну Кубку кукбів до Москви проти «Локомотива». Помітну перевагу ЦСКА має у зустрічі з кіровоградцями, особливо, в першому таймі. Діяти небезпечно виконував штрафні Леоненко, Шапенко бив близько, але влучив у ворота. А Цимкейстрку,

перебуваючи у зручній позиції, поцілю в штангу.

— Ми діями виключно від обіч, відірвалися до неї ватку сили, — казав після матчу тренер «Зірки» Олександр Іщенко. — Намагалися позбавити оперативного простору Леоненка, Шапенка і Цимкейстру. Це нам вдалося. Головне було — не програти. Наша турнірна ситуація дуже складна, тому рад і нинішньому результату. Краще синиця в руках...

А тепер про результати в національних чемпіонатах суперників наших клубів в Європі. Чемпіон Франції «Ланс» програв «Нанту» — 2:4. «Арсенал» у гостях поступився клубові «Шеффілд Уенсдей» — 0:1 («каноніри» цей гол пропустили за хвилину до фінального свистка, з 44-ої хвилини в обох командах зашлися по 10 гравців), «Панатінаїкос» вдома виграє у «Еонікоса» — 2:1. Нарешті, московський «Локомотив» був сильніший (4:3) у матчі з «Жемужинським».

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Спортивний кур'єр

Фігурне катання. У Києві, на ковзанці «Крижаник» відбувся традиційний міжнародний юнацький турнір «Український сувенір». Пропонуючи ващій увазі імена переможців. **Дівчата.** Вікторія Волкова (Росія). **Юнаки.** Андрій Кифоренко (Україна). **Пари.** Юлія Обертас/Дмитро Паламарчук (Україна). **Танці.** Крістіна Кобеладзе/Олег Войко (Україна).

Баскетбол. Чемпіонат країни. Чоловіки. Суперліга. «ІСКА-РІКО» (Київ) — «Азовбаскет» (Маріуполь) — 93:88, 81:73. «Буdivелники» (Київ) — «Динамо» (Дніпропетровськ) — 73:83, 65:80. «Нафтохім-Авал» (Біла Церква) — «Спартак» (Луганськ) — 76:89, 79:75. «БІПА-МоласКА» (Одеса) — «Феро» (Запоріжжя) — 84:75, 107:58. «Шахтар» (Донецьк) — СК «Миколаїв» — 74:88, 84:62.

Голос України

Засновник —
Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-42.
✉ E-mail: sekret@golos.relc.com

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
☎ Редакція не замикає підписку позачасно авторів публікацій.
☎ За точність викладення фактів відповідальність несе автор.
☎ Рукописи не повертаємо.
☎ Рішення з чечення — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію
періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами. Індекс 60955.
Тираж 200421.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311186.

1 2 3 4 5 6 7 8